

# L'ANNUAIRE DU COMMERCE DES SOUSCRIPTEURS

## ADVERTISER'S BUSINESS

### Accountants—COMPTABLES PUBLICS

Burrighs G. H., Dalhousie 46  
Darveau Georges, St Joseph 244  
Drouin Pierre, St Joseph 181  
Jarvis James B., St Peter 114  
Lefaire & Taschereau, Côte de la Montagne 111  
L'Heureux Napoléon, St Pierre 131  
Paradis V. E., Dalhousie 44  
Würtele Ernest F., Dalhousie 46

### Advocates—AVOCATS

Belanger O., St Pierre 131  
Belleau, Belleau & Belleau, Côte de la Montagne 72  
Bergeron & Mercier, St Pierre 125  
Bernier & Beaubien, St Pierre 98  
Campbell Robert P. W., Palais Législatif  
Cantin Pierre, St Pierre 61  
Cairay Thos. J., St Peter 56  
Caron, Pentland, Stuart & Brodie, St Peter 56  
Casgrain, Lavery, Rivard & Chauveau, St Pierre 75  
Cimon Hubert, St Pierre 125  
Cook W. & A. H., St Peter 81  
Couillard Antonio, Côte de la Montagne 116  
Darveau Chs., Côte du Passage, Lévis  
Davidson & DesRivières, St Peter 81  
Deguise & Languedoc, St Pierre 98  
Demers & Demers, St Pierre 97  
Dion Aigné, Dalhousie 46  
Dionne C. E. L., Dalhousie 46  
Dorion C. E., St Pierre 4  
Drouin F. O., St Joseph 181  
Drouin, Pelletier & Baillargeon, St Pierre 125  
Dunbar James, des Carrières 2  
Fiset & Chapleau, St Pierre 119  
Fitzpatrick, Parent, Taschereau, Roy & Cannon, St Pierre 139  
Flynn E. J., St Pierre 56  
French Peter, St Peter 72½  
Galipeault Antonin, Côte de la Montagne 111  
Gelly Emile, Côte de la Montagne 105  
Gibson & Dobell, St Peter 92  
Guay & Hudon, St Pierre 75  
Hamel, Tessier & Tessier, Côte de la Montagne 116

Jolicœur Ph. J., St Pierre 92  
Jones G. E. Allen, St Peter 62  
Langlais & Leclerc, St Pierre 131  
Lane & Payment, St Pierre 88  
Langlois P. W., St Pierre 119  
Lapointe Urbain, St Pierre 118  
Lemieux M. A., St Pierre 131  
Malouin, Bédard & Chaloult, St Louis 23  
Montambault & Edge, St Pierre 4  
Morin Louis D., Côte de la Montagne 111  
Oliver Theophilus H., St Peter 83  
Pelletier & Smith, St Pierre 119  
Pelletier & Chouinard, Hôtel de Ville  
Prince E. J., Côte de la Montagne 60  
Rhéaume A. A., Dalhousie 46  
Robertson Alexander, St Peter 83  
Robitaille & Roy, des Jardins 51  
Rochette J. A., St Pierre 4  
Roy & Simard, St Pierre 72½  
Stafford L., Côte de la Montagne 105  
Tousignant J. Ovide, Ste Anne 25  
Turcotte H. Adjutor, St Pierre 61  
Turcotte Joseph P., St Joseph 82  
Turgeon, Lachance & Ahern, Côte de la Montagne 111  
Vidal J. L. O., Notre-Dame 25

### Advocates library

Montambault D. J., treasurer, St Louis 12

### Aerated waters—BOISSONS GAZEUSES—

(Fabricants de)

Fortier E. & Cie, St Dominique 123  
Timmons M. & Son, Côte d'Abraham 86-92

### AGENTS

ADVERTISING—D'ANNONCES

Plamondon O., Ste Anne 89

FLOUR—FARINE

Beauvais V. E., St Pierre 132  
Carpentier G. E., St Pierre 131

GENERAL—GÉNÉRAUX

Andrews F. H. & Son, St Paul 64-66  
Grenier G. R. & Cie, du Pont 106  
Hunt Weston & Son, St Antoine 20  
Montreuil P. J., St Jean 9½  
Tardif L. A. & Co., St Pierre 125  
The Commercial Exchange, St Peter 114  
Walcot C. W., St Peter 81  
Winfield Joseph, St Peter 81

**INSURANCE — ASSURANCE — (See Insurance Company and Agents)****MANUFACTURERS—MANUFACTURIERS**

Amyot G. Elie & Fils, St Pierre 40  
 Andrews F. H. & Son, St Paul 64-66  
 Bedard J. B. & Frères, St Pierre 44-46  
 Bergevin L. A., St Joseph 115  
 Boivin & Grenier, Dalhousie 63  
 Mitchell Robt. & Co., St Peter 76

**MARINE AND SHIP—MARINE ET NAVIRE**

Gagnon & Frère, St Paul 100

**MERCANTILE**

Bradstreet Co., Dalhousie 46  
 Dun R. G. & Co., St Peter 125

**MINING—ASSOCIATION MINIÈRE**

Bossé H. C. & Cie, St Peter 113  
 Carbray, Son & Co, St Peter 132  
 Scott Arthur E., St Peter 113

**NEWSPAPERS—JOURNAUX**

Beaudoin Arthur, St Joseph 76½  
 Béland Eleusipe, St Jean 300  
 Faber F. N., Bagot 33-35  
 Gauvin J. E. & Frère, St Jean 76

**TICKET AGENTS—AGENTS DE BILLETS**

Hone Jules, jr, St John 30  
 Pelletier Victor, Du Fort 7  
 Stocking Frank S., St Louis 32  
 Tenny Chs. E., corner St Ann & du Fort

**REAL ESTATE—IMMEUBLES—(See notaries)**

Burroughs G. H., Dalhousie 46  
 Casault A. C., St Jean 104  
 Tessier & Brunet, St Jean 39  
 The Commercial Exchange, St Peter 114  
 Walcot C. W., St Peter 81

**STEAMSHIPS—NAVIRES**

Allans, Rae & Co, Champlain 169  
 Carbray, Son & Co, St Peter 132  
 Fry Henry & Co, Dalhousie 46  
 Hone Jules, jr, Dalhousie 46  
 Macpherson Wm M., Dalhousie 53  
 Scott Arthur E., St Peter 113  
 Webster Geo. M. & Co., Dalhousie 83

**Agricultural implements—INSTRUMENTS AGRICOLES**

Julien Eug., St Valier 1226-1232  
 Légaré P. T., St Paul 273-275  
 The Frost & Wood Co., Ltd, Wm A. Ross, agent, St Paul 78

**Aluminium**

Young H. & J., du Pont 111-115

**Architects—ARCHITECTES**

Berlinguet F.-X. & Cie, St Jean 209  
 Bussièrès J. Geo., d'Aiguillon 266½  
 Dussault J. P. E., St Jean 253  
 LeMay René P., d'Aiguillon 17½  
 Ouellet & Levesque, St Jean 117  
 Ouellet Jos. P., de la Fabrique 36

Raymond Thomas, Caron 45  
 Staveley & Staveley, St Peter 92  
 Talbot Eugène M., St Joseph 14-16  
 Tanguay G. Emile, Côte d'Abraham 2  
 Trudel Ad., St Valier 833  
 Wallace J. W. M., St Stanislas 25

**Asphalt Side Walks—TROTTIERS EN ASPHALTE**

Barbeau N., du Pont 36  
 Bilodeau Ignace, St Paul et des Fossés  
 Parent François, St Dominique 78

**Asylums and Hospitals—ASILES ET HÔPITAUX—(See page 49)****Auctioneers — COMMISSAIRES-PRISEURS—(encanteurs)**

Demers L. J. A., St Pierre 112  
 Deschênes Louis, St Jean 60-62  
 Gale Jos. A., St Stanislas 27  
 Grenier G. R. & Cie, du Pont 106  
 Jacques & Cie, St Joseph 264½  
 Maxham A. J. & Co., St Pierre 135

**Average adjusters—DISPACHEURS**

Auger & Campbell, St Pierre 61

**Bakers—BOULANGERS****BREAD AND BISCUIT—PAIN ET BISCUITS**

Charest D., St Joseph 420-424  
 Childs Cash Bakery, St Valier 174-176  
 Glass John, St Peter 120  
 Hethrington Thomas, St John 364-366

**BREAD—PAIN**

Bourbeau Jacques, Fleurie 185  
 Couture J. Auguste, Charest 137-139  
 Falardeau Jacques, de la Couronne 116  
 Falardeau J. E., de la Couronne 28-30  
 Laffanme Alphonse, de la Reine 280 et St Joseph 259  
 Perkins Richard, Déligny 6

**BISCUIT**

Gagnon, Frères & Cie, St Valier 220-222

**Banks—BANQUES—(See page 56)****Barbers—BARBIERS**

Bouchard J. Ernest, St Pierre 22  
 DesPlats A. C. Honnèrè, Déligny 34  
 Lapointe J. A. & Cie, St Jean 267  
 Roy Onésime, St Paul 355

**Bateau owners — PROPRIÉTAIRES DE BATEAUX**

Thom John S., St James 46

**Beds and mattresses—LITS ET MATELATS—(Manuf.)**

Perry James, St Paul 323  
 Rickaby David S., St John 337-339  
 Vallière Georges, St Joseph 312  
 Vallière Philippe, St Valier 152

**Beer bottlers — EMBOUTEILLEURS DE BIÈRE**

Amyot & Gauvin, coin Arago, Sauvageau et Colbert  
 Beauport Brewing Co., St Paul 277  
 Boswell Bros, St Valier 90-118  
 Côté Joseph, St Gabriel 41  
 Fecteau J. C. Emile, St Pierre 3  
 O'Regan C. J., Palace 3  
 Proteau & Carignan, St Paul 263

**Bicycles**

Cantin & Cie, du Pont 77  
 Chinic Hardware Co., de la Fabrique 28  
 DeVarenes O., des Fossés 264  
 DeVarenes Joseph, Charest 51  
 Legaré P. T., St Paul 273-275  
 Lepage C. H., du Pont 127  
 The V. & B. Co., St John 93-95

**Bill posters — POSEURS D'AFFICHES**

Lortie Alphonse, St Joseph 301  
 Sewell J. K., St Michael 53

**Blacksmiths — FORGERONS (Contractors — Entrepreneurs)**

Gingras J. N., Berthelot 29  
 Nolin Normand A., St Roch 89

**Blinds, sashes and doors — JALOUSIES, CHASSIS ET PORTES (See also Carpenters)**

Gignac J. H., de l'Eglise 146  
 Gignac N., Lalement 60-68  
 Nesbitt E. T., St Roch corner Queen

**Boarding houses — MAISONS DE PENSION**

Lambert Hotel, Ste Anne 55-57  
 Lapiere Didace, St Pierre 20  
 Montmorency, J. Bigaouette, du Pont 156  
 Terminus Hotel, Ed Couture, St André 193-197

**PRIVATE BOARDING — PENSION PRIVÉE**

The St George's House, Mrs T. Douglas, prop., St Ann 16-18

**Boiler Makers — FABRICANTS DE BOULLOIRES**

Carrier, Lainé & Cie, Commerciale 96-102, Lévis; à Québec, St Joseph 265  
 Dorval & Boissinot, St Valier 585  
 Drolet F.-X., St Joseph 77-79  
 Gurney Massey Co., Montreal

**Bookbinders and paper rulers — RELIEURS ET REGLEURS**

Chabot L. G., Côte de la Montagne 34  
 Lemieux T., Garneau 34  
 Marcotte Ed., St Pierre 82  
 Moore T. J. & Co., Mountain Hill 118  
 Quebec Model Bindery, du Trésor 3  
 Rouleau Ed., Dorchester 88  
 Walsh John E., St John 11

**Booksellers and stationers — LIBRAIRES ET PAPIETIERS**

Déry I. P. & Fils, Dalhousie 59  
 Dumontier P. & Cie, St Joseph 345  
 Evoy P. J., St John 107  
 Faber F. N., Bagot 33-35  
 Garneau J. P., de la Fabrique 6  
 Gauvin Etienne, St Joseph 246  
 Gauvin F. P., St Jean 328  
 Langlais J. A. & Fils, St Joseph 177  
 Librairie Granger, Victor Dostie, représentant, du Pont 76, chambres 1 et 2  
 Mercier & Cie, Côte du Passage 17-23, Lévis  
 Mulroney W. J. & G., St Peter 59  
 Moore T. J., St John 148  
 Moore T. J. & Co., Mountain Hill 118  
 Pruneau & Kirouac, de la Fabrique 34 et St Joseph 116  
 Rouleau Ed. Dorchester 88  
 Vincent Elz., St Jean 234  
 Walsh John E., St John 11

**Boots and shoes — machinery — OUTILLAGE POUR LA FABRICATION DES CHAUSSURES**

Caron E., St Joseph 304  
 Ouellet & Paquet, Charest 117

**Boots and shoes — Chaussures — MANUFACTURES**

Berrouard François, St Valier 397-399  
 Crépault Benj., Colomb 51  
 Dominion Shoe Co., de la Couronne 158  
 Gauthier Louis, Charest 79  
 Goulet & Garant, St Valier 573-579  
 Jobin & Rochette, Colomb 35  
 Langlois J. S. & Cie, Charest 156  
 LaRochelle J. H., St Valier 533  
 Moisan Frs., Turgeon 34  
 Poirier Alfred, des Commissaires 166-168  
 Routier Luc, Colomb 56-58  
 Tourigny & Marois, Arago 10-14  
 The Campbell Shoe Co., St André 129  
 The James Muir Co., St Valier 589-593  
 The John Ritchie Co., Ltd, Ste Hélène 183  
 The W. A. Marsh Co, Ltd, St Valier 466

**WHOLESALE AND RETAIL — GROS ET DÉTAIL**

Bégin J. H., St Joseph 121  
 Beaubien Louis, St Joseph 110  
 Bilodeau Louis, Sous-le-Fort 45-47  
 Roy & Darveau, Sous-le-Fort 58  
 Roy Chs. E., St Joseph 445

**RETAIL — DÉTAIL**

Beaubien Isaie, St Joseph 282  
 Bovin Alfred, Notre-Dame 27  
 Campbell James, St John 239  
 Club Shoe Store, St Joseph 197 et St Jean 238  
 Deschênes Louis, St Jean 60, St Joseph 189 et St Valier 752

Dubois Eugène, St Valier 779  
 Falardeau L. F., Des Fossés 77-79 et St Joseph 124  
 Fortin Jos. L., St Jean 58  
 Gilbert J. & Cie, St Jean 294  
 Jacques Wm. & Sons, Fabrique 42½  
 Leonard Bros, St John 24  
 Maillet & Minville, St Joseph 31  
 Montreuil George, St Paul 91  
 Paradis Joseph, Sous le Fort 44  
 Plante E. D., de la Couronne 10  
 The Slater Shoe Co., St John 43-45  
 Turcotte Joseph, de la Fabrique 52  
 Voyer Thomas, St Jean 380 et Dégigny 30

**Botanical Physician — MÉDECIN**

HERBORISTE

**Boxes — BOITES — (Manuf.)**

PAPER — PAPIER

Quebec Paper Bag Co., Avenue Renaud 74  
 Royal Paper Box Co., coin Lalemant et Caron  
 The North America Paper Box Co., St Valier 518-520

WOOD — BOIS

Chalifour Onés., Prince Edouard 126  
 Hill Manufacturing Co, St Valier 60-66

**Brass finishers and founders —**

FINISSEURS ET FONDEURS EN CUIVRE

Sampson Robt., St John 259  
 Walker John, snr, St John 122

**Brewers — BRASSEURS**

Amyot & Gauvin, Arago, Sauvageau & Colbert  
 Beauport Brewing Co., St Paul 277  
 Boswell Bros, St Valier 90-118  
 La Cie Brasserie de Beauport, St Paul 277  
 Proteau & Carrignan, St Paul 263

**Bricks — BRIQUES**

DEALERS — MARCHANDS

Crawford W. H. & Co., Dalhousie 72  
 Blais Narcisse, Marie de l'Incarnation 12  
 Paradis & Létourneau, Stadacona  
 Pruneau A. R. & Cie, Dalhousie 90  
 Sharpe Walter, de Varennes 12  
 The Mathie Ellis Co., Ltd., St James 118

**Brokers — COURTIERS**

EXCHANGE — DE CHANGE

Aubert & Cie, St Jean 34  
 Carrier Geo., St Pierre 65  
 Darveau George, St Joseph 244  
 DeLille, Dion & Cie, St Pierre 45  
 Demers George, St Pierre 41  
 Gagnon Joseph, de la Couronne 109  
 Gingras Léondas, St-Joseph 317½  
 McNider J. & Co, St Peter 69  
 McGie D. & Son, St Peter 63  
 Pacaud Horace A., St Pierre 67

MINING — MINES

Bossé H. C. &amp; Cie., St Peter 113

MONEY — ARGENT

PRODUCE AND PROVISIONS — PRODUITS ET PROVISIONS

Mitchell Robt. & Co., St Peter 76  
 Tanguay George, St Paul 48  
 Winfield Joseph, St Peter

STEAMSHIPS — BATEAUX A VAPEURS

Carbray, Son & Co, St Peter 132  
 Ross & Co, (estate) St Peter 92  
 Scott Arthur E., St Peter 113

STOCKS AND BONDS — ACTIONS ET OBLIGATIONS

Aubert & Cie, St Jean 34  
 Belleau, Neuville & Cie, St Pierre 93  
 Bruneau & Dupuis, St Pierre 123  
 DeLille, Dion & Cie, St Pierre 45  
 Demers George, St Pierre 41  
 Dion George A., St Joseph 317  
 Dion N., St Valier 832  
 Hamel Théo, Dalhousie 75  
 Jarvis James B., St Peter 114  
 McDonald A. R. & Co., St Peter 132  
 Walcot C. W., St Peter 81

**Brooms and brushes — BALAIS ET BROSSES (Manuf.)**

Bedard J. B. & Frère, St Pierre 44-46  
 Whitehead & Turner, Dalhousie 111-115

**Builders and Contractors — CON**

STRUCTUREURS ET ENTREPRENEURS — (See also Carpenters and Masons)

Archer J., snr, St Roch 105  
 Bazin Fortunat, côte d'Abraham 30  
 Belleau Jos. & Cie, Ursuline Lane 2  
 Breton Paul, snr, St Olivier 167  
 Boivin Louis, Richelieu 202  
 Côté Edouard, d'Aiguillon 163  
 Côté Emile, Richelieu 360  
 Cummings Alexander, du Trésor 5  
 De Courcy P., du Pont 22  
 DeVarennes Ferd., Ste Claire 36  
 Jinchereau J.-Bte, Richardson 325  
 Lamonde P. A., St François 52  
 Larose Louis, Plessis 24  
 Nesbitt E. T., cor. St Roch et de la Reine  
 Paradis Charles N., Châteauguay 245  
 Parent François, St-Dominique 78  
 Parent Pierre, St François 73  
 Sharpe Walter, de Varennes 12

**Butchers — BOUCHERS**

BEEF — BEUF

Bélanger Charles, St Paul 417  
 Darveau Joseph, Halle Jacques-Cartier, étaux 33, 34, 48  
 Delaney Thomas, Champlain Market Hall, stalls D. E. & F.  
 Dombrowski A., Marché Champlain, étaux 48-56

Drolet Jean, halle Champlain  
Matte D., marché Berthelot, étaux 5-6  
Paquet Jos. A., Halle Montcalm, étal 28  
Tozer & Co, Montcalm Market Hall, 15-16

## PORK—LARD

Bélanger Chas, St Paul 417  
Dombrowski A., Champlain Market,  
stalls 48-56  
Emond & Côté, Mar. Finlay 23-25-31-33  
L'Hérault Joseph, halle St Sauveur étaux  
40-45  
Rhéaume Louis, halle Jacques-Cartier,  
étaux 35-36-45

**Butter & Cheese**—BEURRE ET FROMAGE

Emond & Côté, Finlay Market 27-33  
Poitras & Paradis, Dalhousie 81

**Cabinetmakers**—EBÉNISTES

Baronet Oct., St Joseph 337-339  
Cantin J. A., St Joseph 251  
Ferland A., St Paul 253  
Ferland L. P., Halle Champlain  
Gagnon Thomas, St Valier 721  
Perry James, St Paul 323  
Rickaby David S., St John 337-339  
Vallière George, St Joseph 312  
Vallière Philippe, St Valier 152

**Canned goods**—CONSERVES ALIMENTAIRES

(See also Grocers—Voir aussi  
Epiciers)

Beautey H., de la Fabrique 22  
Boivin & Grenier, Dalhousie 63  
Patri Eudore, St Jean 57  
Roumilhac Ed., du Palais 48-50  
Turcotte Nazaire & Cie., Dalhousie 54-58

**Caps** (Manufacturer) — MANUFACTURIER  
DE CALOTTES

Paquet J. Arthur, Québec

**Carpenters and joiners** (Contractors)

—CHARPENTIERIERS ET MENUISIERS (Entre-  
preneurs)

Archer Joseph, smr, St Roch 105  
Bazin Fortunat, côte d'Abraham 30  
Bédard A. & Cie, de la Reine 93  
Belleau Jos. & Cie, Ursuline Lane 2  
Blouin Cl., Boulevard Langelier 110-118  
Boivin Louis, Richelieu 202  
Breton Paul, smr, St Olivier 167  
Côté Edouard, d'Aiguillon 163  
Cummings Alexander, du Trésor 5  
De Courcy P., du Pont 22  
DeVarennes F., Ste Claire 36  
Lamonde P. A., St François 52  
Nesbitt E. T., de la Reine 18 coin St Roch  
Paquet Edouard, Couillard 18-20

**Carpets and oil cloths**—TAPIS ET  
PRELARTS

Bedard Achille, St Joseph 142  
Bertrand & Gauvin, St Joseph 207

Bélanger Ed. & Cie, Côte de la Monta-  
Bélanger & Lévesque, Notre Dame 21  
gne 88

Bertrand & Guillot, St Valier 710  
Cantin J. A., & Cie, St Jean 382  
Côté P. J., St Jean 27-31  
Faguy, Lépinay & Frère, St Jean 262  
Fortin I. A., St Joseph 107-111  
Glover, Fry & Co., de la Fabrique 24-26  
Lacroix S. C., St Joseph 123  
Les Quatre Saisons, St Joseph 203  
Le Syndicat de Québec, St Joseph 225  
L'Heureux & Gauvin, St Joseph 183  
Marceau & Cie, St Joseph, 155  
Myrand & Pouliot, St Joseph 215  
Paquet Z., St Joseph 161-167  
Trépanier J. E., St Valier 768

**Carpet cleaners**—NETTOYAGE DE TAPIS

Pfeiffer A. S. & Co., McMahon 6

**Carriage manufacturers** — MANU-  
FACTURIERS DE VOITURES

Légaré P. T., St Paul 273-275 ; manufac-  
ture, Charlesbourg-Ouest  
McKnight P. W., St Stanislas 33-35  
Nolin N. A., St Roch 89  
Parent Omer, St Ambroise 10-12  
Verret & Cie, Côte d'Abraham 101-103

**Carriages**—VOITURES

Bertrand Napoléon, St Valier 685-687  
Bertrand Wilbrod, côte d'Abraham 121-  
123  
Légaré P. T., St Paul 273-275  
Moisan Hubert, St Anselme 10  
Nolin N. A., St Roch 89  
Parent Omer, St Ambroise 10-12  
Verret & Cie, Côte d'Abraham 101-103

**Caustic**—MANUFACTURER**Cement**—CIMENT—(Agents)

Canadian Import Co., Dalhousie 83  
Murphy James J., St Peter 132  
Morin Dr Ed. & Cie, côte de la Montagne  
113  
Parent François, St Dominique 78  
Parent Chs. A., St Joseph et du Pont  
Pruneau A. R. & Cie, Dalhousie 90  
The Mathie Ellis & Co, Ltd, St James 18  
Webster Geo. M. & Co, Dalhousie 83

**Chemists and druggists**—CHIMISTES  
ET DROGUISTES

## WHOLESALE—EN GROS

Brunet W. & Cie, St Joseph 139-141  
Giroux Victor, St Pierre 53  
Morin Dr Ed. & Cie, Côte de la Monta-  
gne 113

## RETAIL—EN DÉTAIL

Boisseau J. P., St Jean 187  
Brunet W. & Cie, St Joseph 139-141  
Désile C. T., St Jean 379½

Dubé J. Edm., St Jean 28 coin du Palais  
 Gagnon David, St Pierre 28  
 Gauvreau F. E. & Frère, St Jean 336  
 Giroux Victor, St Pierre 53  
 Laroche & Co, de la Fabrique 4  
 Laroche J. I. & Co, St Valier 723  
 Leclerc A. & Cie, St Joseph 243  
 Martel L. Ed., St Joseph 85  
 Martineau Alphonse, St Valier 734  
 Morin J.-B., St Joseph 318-318½  
 Pharmacie Morin, St Jean 338  
 Rogers W. B., de la Fabrique 44  
 Willis Henry, St John 4

### China glass and earthenware —

PORCELAINE, VERRERIES ET POTERIES

WHOLESALE—EN GROS

Martel & Martel, St Joseph 113  
 Nerlich Co., M. & L., Frigon, rep., du  
 Pont 76, chambre 3  
 Renaud & Cie., St Paul 72  
 Thomas F. T. & Co., Dalhousie 94  
 Vallerand André E., Dalhousie 67

RETAIL—EN DÉTAIL

Curodeau Mme François, St Jean 222-224  
 Gauvin Etienne, St Joseph 246  
 Latulippe Jos. P., de la Couronne 69  
 Marceau O. & Cie, St Joseph 151  
 Martel & Martel, St Joseph 113  
 Rondeau Joseph, St Jean 418  
 Rousseau J.-Bte, St Joseph 238  
 Thomas F. T. & Co., St John 10

### Church Bells—CLOCHES D'ÉGLISE

Langlais J. A. & Fils, St Joseph 177  
 Robitaille & Picher, St Jean 161-165

### Church ornamentation—ORNEMENTATION D'ÉGLISE

Garneau J. P., de la Fabrique 6  
 Lanctôt C. B., J. M. Aubry, représentant,  
 St Jean 5  
 Langlais J. A. & Cie, St Joseph 177  
 Librairie Granger, Victor Dostie, repré-  
 sentant, du Pont 76, chambres 1 et 2  
 Pruneau & Kirouac, de la Fabrique 34 et  
 St Joseph 116

### Cider apple—CIDRES DE POMMES

Fortier E. & Cie., St Dominique 123  
 O'Regan C. J., Palace 3  
 Timmons M. & Son, Côte d'Abraham 92

### Cigar dealers—MARCHANDS DE CIGARES

Béland Eleusipe, St Jean 300  
 Beaudoin Arthur, St Joseph 76½  
 Bertrand W. A., St Joseph 458  
 Côté Joseph, St Paul 186-188 et St Jo-  
 seph 179  
 Dussault J. L., St Jean 350  
 Gauvin J. E. & Frère, St Jean 76  
 Grondin G. A., Buade 61  
 Grondin L. E., St Joseph 233

Hunt Joseph, St Jean 276  
 Leclerc & Allard, St Joseph 237  
 Miller & Lockwell, Arago 16-18  
 Petitclerc G. M., St Jean 376  
 Poliquin A. L., du Pont 138-142  
 Rouleau Ed., Dorchester 88  
 Roy Onésime, St Paul 355  
 St Michel Achille A., St Jean 18

MANUFACTURERS—MANUFACTURIERS

Barry H.D., d'Aiguillon 155  
 Miller & Lockwell, Arago 16-18  
 The B. Houde Co., Ltd, Ste Claire 35

### City Express

O'Donnell John, Ste Angèle 26

### Civil engineers—INGÉNIEURS CIVILS

Baillargé Charles, St Louis 58  
 Boswell St George, Dalhousie 124  
 Mercier Paul E., St Louis 23  
 Parent Paul, Champlain 101-103  
 Wallace J. W. M., St Stanislas 25

### Clothing—LADIES CLOTH AND SUITS—MAN- TEUX, BLOUSES ET COSTUMES DE DAMES

Bélanger L. S. & Cie, St Joseph 124½  
 La Canadienne, de la Couronne 68  
 The Victor Mfg Co., St Valier 658

### Clothing Oil—VETEMENTS HUILES

Matte T., St Dominique 129-135

### Clothing—READY MADE—HARDES FAITES

Coulombe F. T., de l'Eglise 8  
 Imperial Clothing Co., St François 88  
 La Canadienne, de la Couronne 68  
 Quebec Clothing Co., Dorchester 180  
 Wittes & Lax, St Joseph 95

### Clubs

Club Le Royal, Place Jacques Cartier  
 15-17½  
 Club des Marchands, de la Couronne 62-64  
 Club Vendôme, St Joseph 37-39  
 Garrison Club, St Louis 97  
 Le Canadien, St Jean 144

### Coal merchants — MARCHANDS DE CHARBON

Archer & Co., St André 138-140  
 Bennett & Co., St Peter 56  
 Borland Robert & Co., Dalhousie 99  
 Canadian Import Co., Dalhousie 83  
 Carbray, Son & Co., St Peter 132  
 Crawford W. H. & Co., Dalhousie 72  
 Gingras Jos., St Paul 2  
 La Cie de charbon et de matériaux de  
 construction de Québec, St Paul 258  
 Madden & Son, St Pierre 116  
 Mathieu & Glode, Ramsay 11  
 Pruneau A. R. & Cie, Dalhousie 90  
 Quebec Coal Co., St Paul 63  
 The Mathie Ellis Co., Ltd., St James 18  
 Webster Geo. W. & Co, Dalhousie 83

**Coal oil and lamps**—HUILES ET LAMPES—(See china and earthenware)**Commission merchants** — MARCHANDS COMMISSIONNAIRES

Bedard J.-B. & Frères, St Pierre 44-46  
 Bennett & Co., St Peter 56  
 Boivin & Grenier, Dalhousie 63  
 Canadian Import Co. Dalhousie 83  
 Bossé H. C. & Cie, St Pierre 113  
 Carbray, Son & Co., St Peter 132  
 Davidson T. & Co, St Paul 116  
 Grenier G. R. & Cie, du Pont 106  
 Hunt Weston & Son, St Antoine 20 corner Dalhousie  
 Maxham A. J. & Co., St Peter 135  
 Mitchell Robert & Co., St Peter 76  
 Murphy James J., St Peter 132  
 The Commercial exchange, St Peter 114  
 Walcot C. W., St Peter 81  
 Webster Geo. M. & Co, Dalhousie 83  
 Winfield Joseph, St Peter 81

**Companies**—COMPAGNIES

Allan's SS. Co. Line (Ltd)—Allans, Rae & Co, agents ; W. H. Henderson, repres., office and wharves, Champlain 169  
 American Express Co, A. Vallerand, agent, Notre-Dame 15  
 Canada Cordage Factory of Montreal, F. H. Andrews & Son, agents, St Paul 64-66  
 Canadian Electric Light Co., G. Holman, Manager, Commercial 133 Levis  
 Canadian Express Co, Wm C. Scott, agent, St Peter 99  
 Canadian Pacific Ry, Edw. Reynolds, asst.-supt., St Paul 232  
 Canadian Pacific Telegraph Co, F. T. Mahon, local manager, St Peter 87  
 Compagnie Téléphone de Bellechasse, J. F. Demers, gérant, Côte de la Montagne 108  
 C. P. R. Atlantic SS., Jules Hone, jnr, agent, Dalhousie 46  
 Dominion Express Co, H. Henderson, agent, St Peter 87  
 Dominion Steamship Co, W. M. Macpherson, agent, Dalhousie 53  
 Donaldson Line, Ross & Co., agents, St Peter 92  
 Finska Lloyds Steamers, Dalhousie 53  
 Grand Trunk Railway System, J. H. Stott, agent ; offices and terminus, St Paul 5  
 Great North Western Telegraph Co, E. Pope, superintendent, St Peter 83-85.  
 Hamburg American Packet Co, W. M. MacPherson, agent, Dalhousie 53  
 Hansa St Lawrence Line, W. M. Macpherson, agent, Dalhousie 53  
 I. C. R., S. J. Nestor, agent, Dalhousie 38  
 et Victor Pelletier, agent, du Fort 7

Intercolonial Coal Co., Arthur E. Scott, agent, St Peter 113  
 Jhonston Line, W. M. Macpherson, Dalhousie 53  
 Leyland Line of Steamers, Dalhousie 53  
 Lord Line of SS. Hy. Fry & Co, agents, Dalhousie 46  
 Manchester Liners, Limited, W. M. Macpherson, Dalhousie 53  
 Montreal Ocean Steamship Co, Allans, Rae & Co, agents, Champlain 169  
 Neptune Fog Horn Co, C. P. Champion, secretary, St Peter 66  
 North Shore Power Ry. & Nav. Co., Thos. Meaney, sec'y-treasurer, St Peter 118  
 Nova Scotia Steel & Coal Co., Carbray, Son & Co., agents, St Peter 132  
 Oyamel Lumber Co., B. A. Scott, genl. mgr., St Peter 132  
 Quebec Bridge & Ry. Co., U. Barthe, secretary, St Peter 139  
 Quebec Central Railway Co, P. M. Cotter agent, Dalhousie 36  
 Quebec Gas Co, D. H. Geggie, manager, Place d'Orléans 2-4  
 Quebec & Lake St John Railway Co, J. G. Scott, gn'l. manager, St André 160  
 Quebec & Levis Ferry Co, J. R. H. White, manager, Dalhousie 24-26  
 Quebec North Shore Turnpike Trust, G. H. Burroughs, Dalhousie 46  
 Quebec Raily Light & Power Co., E. A. Evans, mgr, corner St Paul and Ramsay  
 Quebec Steamship Co, A. Ahern, secretary, Dalhousie 40  
 Richelieu & Ontario Navigation Co., E. C. Wurtele, agent, Mountain Hill corner Dalhousie  
 Ross Line of Steamers, Ross & Co., agents, St Peter 92  
 Saguenay Line, E. C. Wurtele, agent, Mountain Hill corner Dalhousie  
 Thomson Line of Strs, Hy Fry & Co., agents, Dalhousie 46  
 The Imperial Oil Co., Ltd, John Laird, agent, St James 26  
 The Quebec Jacques Cartier Electric Co. J. M. McCarthy, Pres., St John 140  
 Waterous Engine Works Co., of Brantford, W. A. Ross, agent, St Paul 78

**Confectioners and Pastry cooks**

—CONFISEURS ET PATISSIERS

**WHOLESALE AND RETAIL**—GROS ET DÉTAIL

Audy Joseph, St Joseph 281½-285½  
 Charest D., St Joseph 420-424½  
 Dupuis A. B., St Paul 190-192  
 Jobin Elzéar & Frère, Notre-Dame 25  
 Laframboise W. & Cie, Dalhousie 77  
 Masson & St Germain, Sault au Matelot 73

McWilliam William, St John 116, de la  
Fabrique 50 and St Joseph 114  
Vézina Octave & Cie, St Joseph 460-462  
Winfield & Logie, St John 126

**Contractors** — ENTREPRENEURS — (See  
builders, carpenters and masons)

**Cork goods** — ARTICLES DE LIÈGE

John Auld, 642 Lagauchetière, Montreal

**Coroner**

Jolicœur G. W., St Valier 788  
Bédard P. H., député, St Jean 236

**Corsets** — MANUFACTURIERS

Parisian Corset Mfg Co, Caron 188-192

DETAIL — RETAIL

Dussault Etienne, St Jean 252

**Curriers** — CORROYEURS, (See tanners and  
curriers)

**Dairy Supplies** — FOURNITURES POUR  
BEURRERIES

Belleau L. Jos., St Pierre 111  
La Cie Chs. A. Paquet, Ltée, St Joseph  
2-4

**Dentists** — DENTISTES

Chambers E. J. C., Fabrique 42  
Dorval Eugène, St Jean 37  
Gaudreau S., St Joseph 133  
Lemieux Alex., Ste Anne 67½  
Lemieux Louis N., Ste Ursule 29  
Langlois Arthur, St Jean 7  
Lantier Aimé, Couillard 50  
Pourtier & Dorval, St Jean 37  
Reid J., des Fossés 207  
Wells F. M., St Louis 43

**Divers** — PLONGEURS

Patterson & Co., Dalhousie 99

**Drain pipes** — TUYAUX DE DRAINAGE

Canadian Import Co., Dalhousie 23  
Pruneau A. R. & Cie, Dalhousie 90  
The Mathie Ellis Co., Ltd, St James 18  
Webster Geo. M. & Co., Dalhousie 83

**Dressmakers** — COUTURIÈRES (See mil  
liners)

**Druggists** — DROGUISTES (See chemists  
and druggists)

**Dry goods** — NOUVEAUTÉS

WHOLESALE — EN GROS

Bélanger Germain, côte de la Montagne  
62

Belleau G. N. & Cie, St Pierre 37-39  
Garneau P. Fils & Cie, Dalhousie 71  
Gauvreau, Beaudry & Cie, St Pierre 71-73  
Gordon MacKay Co., Ltd., H. Bogue, rep.  
St Joseph 56½  
Greenshields Ltd. J. F. Lemieux, rep. St  
Joseph 70

MacDonald John & Co, D. Fontaine, rep.  
de l'Eglise 77

McCall, Shehyn & C<sup>o</sup>, Mountain Hill

McLimont Wm & Sons, St Peter 80

Thibaudeau, Frères & Cie, Dalhousie 43

The Gault Bros Co., Ltd., M. F. Griffin,  
rep., Crown 68

The Merchants Dying & Finishing Co.,  
Ltd, Ph. E Michaud, rep. St Joseph  
44½

DRY AND FANCY GOODS — NOUVEAUTÉS

Amyot G. Elie & Fils, St Pierre 40

Amyot Jos., Dalhousie 45

Bédard J. B. & Frère, St Pierre 44-46

W. R. Brock Co., Ltd., St Joseph 62

RETAIL — DÉTAIL

Bedard Achille, St Joseph 142

Béland T. & Cie, St Jean 172-176

Bélanger Ed. & Cie, Notre-Dame 29-31 et  
St Paul 363

Bélanger & Levesque, Notre-Dame 21

Bergevin R. & Frère, Notre-Dame 35-45

Bertrand & Gauvin, St Joseph 207

Bertrand & Guillot, St Valier 710

Cantin J. A. & Cie, St Jean 382

Côté P. J., St Jean 27-31

Donohue Thomas, St John 188

Dussault E., St Jean 252

Dussault & Laroche, St Jean 254-260

Faguy, Lépinay & Frère, St Jean 262

Fortin & Bélanger, St Joseph 99-103

Fortin I. A., St Joseph 105-107 et St Valier  
738-746-748

Garneau N. & Cie, St Jean 6

Glover, Fry & Co, de la Fabrique 24-26

Lacroix S. C., St Joseph 123

Legendre & Frères, St Jean 286

Les Quatre Saisons, St Joseph 205

L'Heureux & Gauvin, St Joseph 183

Marceau & Cie, St Joseph 155

Michaud J. B. & Fils, Lévis

Myrand & Pouliot, St Joseph 213-215

Paquet Z., St Joseph 163-167

Plamondon J. E., St Paul 333

Routhier J. G., Notre-Dame 9-11

Roy E. & Fils, St Joseph 45

Simard F. & Cie, St Joseph 137

Simons & Minguy, de la Fabrique 20

Syndicat de Québec, St Joseph 225

Tanguay Alfred, St Jean 228

Trépanier J. E., St Valier 768

**Dry-Kiln** — SECHERIE

Chalifour O., Prince Edouard 126

Gignac Napoléon, Lalemant 60-68

Gignac J. H., de l'Eglise 142-146

**Dyers and scourers** — TEINTURIERS ET  
DÉGRAISSEURS

Pfeiffer A. S. & Co., McMahan 4-6

**Electrical Contractors — POSEURS  
D'APPAREILS ÉLECTRIQUES**

Audy Maxime, Caron 91  
 Brousseau & Frère, St Paul 318½  
 Côté Ls P., d'Aiguillon 172  
 Giguère Louis, St Valier 870  
 Giguère P. P. & Cie, Des Fossés 54-56  
 Jobin & Paquet, Côte d'Abraham 78  
 Cie Lavoie d'Electricité, du Pont 101-103  
 Leveillé F. X., Buade 47  
 Morissette J. H., St Augustin 43½  
 Moreau E. J. Côte d'Abraham 154-156  
 Picard O. & Fils, St Jean 199  
 Plante Oct. & Fils, St Jean 344  
 Rondeau Jos., St Jean 418  
 The Quebec Electric Co., St John 111  
 Vézina Charles, du Pont 117-119

**Electrical supplies — APPAREILS ÉLEC-  
TRIQUES**

Brousseau & Frères, St Paul 318½  
 Giguère L. C., St Joseph 314  
 Cie Lavoie d'Electricité, du Pont 101-103  
 Mechanics Supply Co., St Paul 80-90  
 Morissette J. H. St Augustin 43½  
 The Slade Electric Co R. H. Gale, man-  
 ager, St John 121  
 Rondeau Jos., St Jean 418  
 The Quebec Electric Co., St John 111

**Electricians — ELECTRICIENS**

Dauphin H. A., St Jean 112  
 Duquet Cyr., St Jean 3  
 Lavoie Electric Co., du Pont 101-103

**Engineer's supplies — MATÉRIAUX  
POUR INGÉNIEURS**

Gaudry L. H. & Cie, St Pierre 132  
 Mechanics Supply Co., St Paul 80-90  
 The Chic Hardware Co., St Peter 55-57

**Engravers — GRAVEURS****ON METAL — SUR MÉTAUX**

Bolduc G. A. & Cie, St Jean 166  
 Châteauevert & Cantin, St Jean 186  
 Paquet Arthur, St Joseph 67  
 Poulin P. E. & Son, Buade 47  
 Quebec Engraving Co., Garneau 54

**ON WOOD — SUR BOIS**

Quebec Engraving Co., Garneau 54

**DIE SINKERS**

Quebec Engraving Co., Garneau 54

**Fancy goods — BIMBELOTERIE****WHOLESALE — EN GROS**

Amyot G. Elie & Fils, St Pierre 40  
 Amyot Jos., Dalhousie 45  
 Bedard J. B. & Frère, St Pierre 44-46  
 Déry I. P. & Fils, Dalhousie 59  
 Nerlish Co., M. & L. Frigon, représen-  
 tants, du Pont 76, chambre 3

**RETAIL — DÉTAIL**

Dynes E. J., St John 49  
 Gauvin Etienne, St Joseph 246  
 Gauvin F. P., St Jean 328

**Fire wood — BOIS DE CHAUFFAGE**

Clint J. H., Louise Embankment  
 Collin Jérôme, St André 134  
 Conway Edmond, St Paul 282  
 Côté Oscar, St Paul 410  
 Filion A., St Paul 426  
 Julien Eugène, St Valier 1226-1232  
 Lefrançois Joseph, St Paul 388  
 Lefrançois & Lagueux, quai Caron, Palais  
 Trudel Eugène, St André 91

**Fire Works — FEU D'ARTIFICE**

Amyot Jos., Dalhousie 45

**Fish dealers — MARCHANDS DE POISSONS —****WHOLESALE — EN GROS**

Dominion Fish & Fruit Co., Champlain  
 Market Place  
 Leclerc & Letellier, St Paul 104-106  
 Poitras & Paradis, Dalhousie 81  
 Renaud J. B. & Cie, St Paul 126  
 Whitehead & Turner, Dalhousie 111-115

**RETAIL — DÉTAIL**

Derome Arthur, St Jean 99  
 Duplain & Paquet, St Jean 19  
 Gaboury Léon, St Jean 235  
 Hogan P., Montcalm Market stalls 9-10-11  
 Simard Charles O., St Jean 8

**SALT FISH — POISSON SALÉ**

Bussière P. G. & Cie, Dalhousie 7-13  
 Renaud J. B. & Cie, St Paul 126  
 Tanguay George, St Paul 48

**Flour, Grain and Provision —****FARINE, GRAIN ET PROVISION****MOULIN — MILL**

The Ogilvie Flour Mills Co. Ltd., V. E.  
 Beauvais, manager, St Peter 132

**WHOLESALE — EN GROS**

Bussière P. G. & Cie, Dalhousie 7-13  
 Carrier Wm. & Fils, Dalhousie 92  
 Carpentier Geo. E., St Pierre 131  
 Cream R. F. & Co., Dalhousie 75  
 Drolet D. E., Côte de la Montagne 151  
 Kirouac F. & Fils, St Pierre coin St André  
 Lennon E. M. & Co., Prince of Wales 6  
 Poitras & Paradis, Dalhousie 81  
 Renaud J. B. & Cie, St Paul 126-140  
 Tanguay George, St Paul 48

**RETAIL — DÉTAIL**

Bacon Olivier, Sauvageau et Hermine  
 Bertrand Napoléon, St Valier 685-687  
 Bussière Samuel, Sutherland 40  
 Cardinal & Bédard, du Roi 268  
 Couture Elzéar P., Caron 124  
 Colvin & Co., St John 213

Delisle François, Scott 56-60  
 Drolet Arthur, St Valier 714  
 Gagnon Elzéar, Dorchester, 138-140  
 Gauvin & Frères, St Valier 807  
 Hamel & Bedard, St Valier 728  
 Hamel Stanislas, d'Aiguillon 106  
 Julien Eugène, St Valier 1226-1232  
 Kirouac Jos., St Valier 715  
 Kirouac P. Eug., St Valier 1105-1109  
 Lavoie Chs., Du Pont 155-157

**Flowers—FLEURS**

Ballier, Miss Olive R., St John 123  
 Lemieux Mrs Thos L. & Co, St Jean 99

**Founders—FONDEURS**

Carrier, Lainé & Cie, Lévis, et St Joseph  
 265  
 Terreau & Racine, St Paul 196-208  
 Warden, King & Son, (Ltd), Montreal

**Fruit and vegetables—FRUITS ET LÉGUMES**

Barden R., St Peter 14-16  
 Beauchamp Ferd., Côte Lamontagne 36  
 Deroyre Arthur, St Jean 99  
 Dominion Fish & Fruit Co., Champlain  
 Market Place  
 Hogan P., Montcalm Market, stalls 9-10-11  
 Simard Chs. O., St Jean 8  
 Thibaudeau J. B. & Cie, St Pierre 27-29

**Furniture dealers—AMEUBLEMENT**

Baronet Octave, St Joseph 337-339  
 Cantin J. A., St Joseph 251  
 Ferland Amedée, St Paul 253  
 Ferland L. P., Halle Champlain  
 Fiset & Cie, St Paul 421-425  
 Gagnon Thos., St Valier 721-723  
 Guay H. H., St Valier 393-395  
 Montreuil Geo., St Paul 91  
 Perry James, St Paul 323  
 Rickaby D. S., St John 337  
 Turner Bros, St John 65  
 Vallière George, St Joseph 312  
 Vallière Philippe, St Valier 152

**Furs—FOURRURES—(See hat and furs)**

Bolduc Omer, Dorchester 35  
 Robitaille Joseph N., Richelieu 104-108

**FUR DRESSER—REPASSEUR ET TEINTURIER DE PEAUX**

Paquet J. Arthur, Pointe aux Lièvres  
 Revillon Frères, Notre-Dame des Anges  
 145

**Galvanoplastic**

Drolet F.-X., St Joseph 75

**Gent's Furnishing—MAGASINS DE MER CERIE**

(See also Dry Goods, page 697).

Alain & Bruneau, St Joseph 203  
 Beaulieu & Fleury, St Valier 737

Bedard & Papillon, St Jean 358  
 Breton Geo. E., St Jean 198  
 Darlington John P., Buade 7  
 Donohue Thos., St John 194  
 Foley & Co, Mountain Hill 18  
 Glover, Fry & Co, de la Fabrique 24-26  
 Huot Gaspard, St Jean 106  
 Lafrance & Mullin, de la Fabrique 48  
 Laliberté J. B., St Joseph 145  
 Lee William, Buade 25  
 Morgan D., corner St Ann and Du Fort  
 Routhier J. G., Notre-Dame 9-11  
 Vincent W., de la Fabrique 38  
 Whelan Will. J., de la Fabrique 56

**Gilders—DOREURS**

Gauvin F. P., St Jean 328  
 Morency F.-X., St Joseph 59  
 Morency L., St Jean 183

**Gloves and mitts—GANTS ET MITAINES (Manufactures)**

Leloup A., des Commissaires 108  
 Paquet J. Arthur, Pointe-aux-Lièvres  
 St Lawrence Glove Works, St Valier 533

**Goldsmiths—(See Silversmiths)****Grocers—EPICIERES****WHOLESALE—EN GROS**

Blouin Honoré, St Paul 153  
 Boivin & Grenier, Dalhousie 63  
 Davidson T. & Co., St Paul 16  
 Drouin, Frère & Cie., St Paul 52  
 Gagnon J. A., St Valier 220  
 Joseph A. & Sons, St Paul 173  
 Langlois & Paradis, St Pierre 8-10  
 Lavoie & Latulippe, St Paul 76  
 Leclerc & Letellier, St Paul 104-106  
 Ledroit & Frère, Sault-au-Matlot 9  
 Letellier J. B. E., St Paul 118-120  
 Rioux N. & Cie, St Paul-162-164  
 Thibaudeau Misaël, Sous-le-Fort 31-35  
 Turcotte N. & Cie, Dalhousie 54-58  
 Whitehead & Turner, Dalhousie 111-115

**RETAIL—DÉTAIL**

Bacon Oliv, coin Sauvageau et Hermine  
 Bedard Moïse, de la Chapelle 118  
 Bédard Victor, St Patrice 95-97  
 Bergeron L. N., de la Couronne 70  
 Binet Napoléon, Buade 67  
 Boily Alfred, Côte d'Abraham 36-38  
 Boissonnault Wilfrid, coin Caron et  
 Notre-Dame des Anges  
 Boivin J. A., de la Couronne 70  
 Boiteau Joseph, Sutherland 27  
 Bouret Frs., St Paul 143  
 Boyce M. & Son, Côte d'Abraham 19-21  
 Brousseau Sem P., St Paul 320-322  
 Bryson John, Grant 35  
 Cantin A. A., St Valier 555 557  
 Cardinal & Bedard, du Roi 268  
 Chabot J. A., Dégigny 7

Cloutier Jules, St Joachim 77-79  
 Coleman Maurice, du Pont 98  
 Côté J. B., St Jean 381  
 Couture Elzéar P., Caron 124  
 Delisle E. A., Côte St Geneviève 29  
 Delisle François, Scott 56-60  
 Dion & Frère, St Jean 168  
 Drolet Arthur, St Valier 714  
 Duplain & Pâquet, St Jean 19  
 Emond A., de la Chapelle et Ste Hélène  
 Falardeau Joseph, Arago 123-130  
 Faucher L., Marché Champlain 28  
 Faguy Charles, St Patrice 87  
 Gaboury Léon, St Jean 235-237  
 Gagnon Alphonse & Cie, Du Pont 64  
 Gagnon Elzéar, Dorchester 138-140  
 Gagnon W. & Cie, Artillerie 112  
 Gauvin Fortunat & Frère St Valier 807  
 Gauvreau & Gosselin, de la Couronne 115  
 Gingras A. A. J., St Dominique 55  
 Grenier A., St Jean 94-96  
 Guy J. P., St Paul 152-154  
 Hamel & Bedard, St Valier 728  
 Hamel Stanislas, d'Aiguillon 106  
 Hardy Jos., St Jean 272  
 Hossack G. & C., Garden 19  
 Kell H. G., St Augustin 80  
 Kirouac Jos., St Valier 715  
 Kirouac P. Eug., St Valier 1105-1109  
 Julien Eugène, St Valier 1226-1232  
 Lachance J. E., Dorchester 174-176  
 Lafrance Ernest, St Jean 320  
 Lavoie Charles, du Pont 155-157  
 Lefrançois F. C., St Valier 194  
 Lemelin Arthur, D'Aiguillon 246  
 Letarte William, St Joseph 219  
 Létourneau J. L., du Pont 133-135  
 Létourneau Louis, Smith 35  
 Marier Joseph D., Dorchester 136  
 Martel Charles, Artillerie 49  
 Mercier Louis & Cie, St Paul 117-119  
 McCloskey John, St Michael 21-25  
 McCone James, St John 128-130  
 Moisan Jean A., St Jean 341-343  
 Moisan Napoléon, Ste Julie 70  
 Noreau L., Couillard 2  
 Paquet Elzéar, Dalhousie 16  
 Parent Alexis, de la Couronne 112-114  
 Picard Joseph, Henderson 28-32  
 Pouliot & Delage, St Joseph 367  
 Provost J. A., Dorchester 60-52  
 Renaud P., St Valier 597  
 Rhéaume Narcisse, St François et Grant  
 Richard Pierre, des Jardins 44  
 Rinfret Arthur, St Joseph 414  
 Roy Alexandre, Scott 110 $\frac{1}{2}$ -112 $\frac{1}{2}$   
 Riverin Charles S., de la Couronne 55  
 Savard Joseph, St Jean 35  
 Sunard Chs. O., St Jean 8  
 Smyth Thomas, Conroy 1  
 Thérien Napoléon, Napoléon 86-88  
 Turcotte Elz., coin des Fossés et Grant  
 Turcotte G. H., Caron 92

Turgeon P. L., coin Thibaudeau & Laplace  
 Verreault Ed., de la Reine 204  
 Vezina J. A., Arago 62  
 Voyer P. Isidore, Richeheu 226

### Hair dressers and hair goods—

COIFFEURS—ARTICLE POUR CHEVEUX

Desplats A. C. Homère, Dégigny 34  
 Lapointe J. A. & Cie, St Jean 267  
 Parisian Hair Dressing Parlor, St John  
 123

### Ham curers—CHARCUTIERS

Baller Bros & Sons, St John 240-304 and  
 St Joseph 130  
 Rhéaume Louis, Halle Jacques-Cartier,  
 étaux 35-36-45  
 Ruthman R. & Sons, Côte d'Abraham  
 94-96 and St Valier 757

### Hardware—QUINCAILLERIE

WHOLESALE AND RETAIL—EN GROS ET DÉTAIL

Brousseau Georges, St Paul 83  
 Doyle William, St Pierre 15  
 Lemieux N. & Fils, St Pierre 17-19-21  
 Martineau La Cie., St Joseph 133  
 Mechanics Supply Co., St Paul 80-90  
 Noël J. M., St Pierre 11  
 Parent C. A., du Pont et St Joseph  
 Robitaille & Picher, St Jean 161-165  
 Scott H. S. & Co., St Peter 60  
 Shaw S. J. & Co., St John 13 and Notre-  
 Dame corner Mountain Hill  
 The Chicnic Hardware Co., St Pierre 55-57  
 Young H. & J., du Pont 111-115

RETAIL—DÉTAIL

Bertrand J. P., St Joseph 269  
 Bertrand Wilbrod, Côte d'Abraham 123  
 Brousseau & Frères, St Paul 318 $\frac{1}{2}$   
 Dorval J. A., d'Aiguillon 244  
 Giguère Louis C., St Joseph 314  
 Lajeunesse Arthur, St Valier 767  
 Lajeunesse Gaudiose, St Valier 773  
 Lapointe & Lapointe, de la Couronne 100  
 Lepage C. H., du Pont 127  
 Rhéaume P. Ferd., St Joseph 102-104  
 Robitaille Ls. Arthur, St Jean 436  
 Robitaille & Picher, St Jean 161-165  
 Samson & Filion, St Paul 343  
 Shaw S. J. & Co., St John 13 and Notre-  
 Dame corner Mountain Hill  
 The Chicnic Hardware Co., de la Fabri-  
 que 28

### Hats and furs—CHAPEAUX ET FOUR- RURES

Alain & Bruneau, St Joseph 203  
 Bedard & Papillon, St Jean 358  
 Dechène & Poulin, St Joseph 94-96  
 Holt, Renfrew & Co., Buade 35-45  
 Laliberté Jean-Bte., St Joseph 145  
 Legendre & Frères, St Jean 286  
 Paquet J. Arthur, Pointe-aux-Lièvres  
 Paquet Z., St Joseph 165-167

**Heating apparatus** — APPAREILS DE  
CHAUFFAGE

Audy Maxime, Caron 91  
 Forrest Alexander, Garden 36  
 Gignère P. P. & Cie., des Fossés 56  
 Gignère Louis, St Valier 870  
 Gurney, Massey Co., Montreal  
 Huot Adolphe, Marché Champlain 38  
 Jobin & Paquet, Côte d'Abraham 78  
 Langhen C. & Cie, Ste Claire 57-59  
 Leveillé F. X., Buade 47-49  
 Maguire James, Ste Ursule 8  
 Moreau E. T., Côte d'Abraham 156  
 Noël Pierre, des Jardins 28  
 Picard O. & Fils, St Jean 199  
 Plante Oct. & Fils, St Jean 344  
 Sampson Robert, St John 25¢  
 Simard G., St Joseph 272  
 Vézina Chs, du Pont 117-121  
 Varden, King & Son, Montreal  
 Walker John, snr, St John 122

**Hide dealers** — MARCHANDS DE PEAXU  
VERTES (See leathers)

Cloutier E., St Valier 445  
 Turgeon Elie, St Valier 423

**Homœpathic physician** — MÉDECIN  
HOMÉOPATHE

Gale G. Goldsworthy, St Ursule 37

**Hotels**

Blanchard's, Jos Cloutier, Notre-Dame  
square 2-5  
 Bezeau D., St Paul 309-311  
 Canada Hotel, Thos. Bréard, Henderson  
10-12  
 Château Bel-Air, E. Fraser & Co., Ile  
d'Orléans  
 Château Frontenac, Hayter Reed, man-  
ager, corner St Louis and des Car-  
rières  
 Clarendon Hotel, Léonidas Noël, corner  
Garden and St Ann streets  
 Hôtel Cloutier, St Paul 329  
 Hotel Gervais, Montreal  
 Lambert Hotel. J. Lambert, manager,  
Sté Anne 55-57  
 Mountain Hill House, Chas. H. Bélanger  
Mountain Hill 94-98  
 Palais de Crystal, J. O. Octeau, St  
Joseph 93-97  
 Quebec Hotel, Ed. Lapointe, prop., Gar-  
den 9-11  
 St André Hotel, St André 95  
 St Louis Hotel, L. V. Dion, prop., St  
Louis 31-33½  
 The Neptune Inn., J. T. Levallée, Moun-  
tain Hill 115  
 Victoria Hotel, A. Resther, prop., du  
Palais 34-46

**Ice dealers** — MARCHANDS DE GLACE  
Rancour Noël, Scott 147**INSPECTORS** — INSPECTEURS

BOILER — BOUILLOIRE. — (Voir page 691)

BREAD — PAIN

Lacasse Damase, sergent, St Louis 12  
 Walsh Patrick, St Louis 12

GAS — GAZ

LeVasseur Nazaire, Sault-au-Matelot 17

HULL AND EQUIPMENT — NAVIRES ET AGRÉS  
 Brunelle Pierre D., Lauzon, Lévis

INLAND REVENUE — RENENU DE L'INTÉRIEUR  
 Dr C. Rinfret, Custom House

LADDER — ÉCHELLE

Martinette Edmond, Charest 52

LEATHER — CUIR

Roy Geo., Dorchester 35

PEAUX — HIDES

Rochette Gasp., Arago 6

MANUFACTURES

Jobin P. J., Grande Allée 64

MEAT — VIANDE

Drolet Jean, jnr, St Luc 12

MILITARY WORKS — OUVRAGES MILITAIRES

Mathieu L. Joseph, St Louis 17

MILK — LAIT

Poulin Léonidas, vétérinaire, Hôtel de ville

ROAD — CHEMINS

Chouinard Théodore, Lee 5

Rochette Marcel, Châteauguay 117  
 Verrault Arthur, Richelieu 64

WEIGHTS AND MEASURES — POIDS ET MESURES

**Insurance companies and agents**

— COMPAGNIES D'ASSURANCE ET AGENTS.

ACCIDENT ET GARANTIS

Canada Accident Ass. Co., Arthur Mar-  
cotte, St Peter 82; Eug. Leclerc, St  
Pierre 88 et G. J. Ernest Côté, agt.  
spécial, St Pierre 125

Giroux & Côté, St Pierre 125

Canadian Railway Acc., Frank Glass,  
general Agent, St Peter 132

Employers Liability Assurance Corpora-  
tion, F. Holloway, St Peter 56

London Guarantee & Accident Co,  
Arthur E. Scott, St Peter 113

Ontario Accident, W. J. Fraser, St.  
Peter 78 et J. G. Bruneau, St Peter 132

The Accident & Guarantee Co. of Canada,  
G. J. Ernest Côté, jnr, St Pierre 125

The Dominion of Canada Guarantee and  
Accident Insurance Co., John G. Bru-  
neau, St Peter 132

The Travelers of Hartford, J. F. Gau-  
vreau, St Peter 132

Transit Ins. Co., A. G. Verret St Jean 104

## BOILERS—BOULLOIRES

The Boiler Inspection and Accident Insurance Co., Arthur E. Scott, St Peter 113

## FIRE—FEU

Etna Fire Insurance Co., Arthur E. Scott St Peter 113  
 Alliance, C. W. Walcot, St Peter 81 ; Budden & Welch, St Peter 101 ; et G. J. Ernest Côté, jnr, agent spécial, St Pierre 125  
 Atlas, John E. Murphy, St Peter 81  
 British America, Mahony & Hay, St Peter 78  
 Caledonian Ins. Co. of Edimburgh, F. Holloway, St Peter 56  
 Commercial Union, Arthur Marcotte, St Pierre 82  
 Guardian, J. B. Morissette, St Pierre 72  
 Hartford Fire Ins., Mahony & Hay, St Peter 78  
 Home Fire Ins. Co., Mahony & Hay, St Peter 78  
 Imperial Ins. Co. of London, Eng., Budden & Welch, St Peter 101  
 Liverpool & London & Globe, W. M. Macpherson, Dalhousie 53 and J. B. Morissette, St Peter 72  
 London Assurance Corporation, Giroux & Côté, St Pierre 125  
 Manchester of England, Budden & Welch, St Peter 101  
 National Assurance Company of Ireland, Budden & Welch, St Peter 101  
 North America, Belleau & Belleau, agents St Pierre 95  
 North British and Mercantile, Arthur E. Scott, St Peter 113  
 Northern Assurance Co., F. Holloway, St Peter 56  
 Norwich Union Fire Assurance Society Eugene Leclerc, St Pierre 88  
 Ottawa Fire Insurance Co., J. F. Arel, agent ; P. Racine, agt spécial, St Pierre 72½  
 Phoenix Assurance Company of London, England, W. Hunt & Son, St Antoine 20 ; Budden & Welch, St Peter 101, and D. McGie & Son, St Peter 63  
 Phoenix of Hartford, Conn., Arthur Marcotte, St Pierre 82  
 Quebec, H. B. Bignell, St Peter 81  
 Queen, C. P. Champion, St Peter 66  
 Royal of England, C. P. Champion, St Peter 66  
 Scottish Union & National, Mahony & Hay ; W. J. Fraser, special agent, St Peter 78  
 Sun Insurance Office, Giroux & Côté, St Pierre 125  
 The London Mutual Fire Ins. Co., J. F. Belleau, repres., St Peter 119

The Montreal-Canada Fire Ins. Co., J. F. Belleau, repres., St Peter 119  
 The Richmond, Drummond & Yamaska Fire Ins. Co., J. F. Belleau, repres., St Peter 119

Union Assurance Society, J. B. Morissette, St Pierre 72  
 Western, Budden & Welch, St Peter 101

## GUARANTEE—GARANTIE

Identification & Protective Co. of Canada, Ltd, G. J. Ernest Côté, jnr, St Pierre 125  
 Dominion of Canada, W. J. Delaney, St Peter 133 and John G. Bruneau, St Peter 132, and W. J. Fraser, St Peter 78  
 Guarantee Insurance Co., W. J. Fraser, St Peter 78  
 United State Fidelity & Guarantee Co., J. B. Morrissette, St Pierre 72

## LIFE—VIE

Etna, Camille Guay, Mountain Hill 116 et G. J. Ernest Côté, jnr, agt special, St Pierre 125  
 British Empire, W. M. McPherson, Dalhousie 53  
 Canada Life, Oscar N. Gagnon, manager, Eastern Quebec, and Frank Glass city agent, St Peter 132  
 Commercial Union Ass. Co., Ltd, Arthur Marcotte, St Peter 82  
 Confederation, J. G. Bruneau, St Peter 132  
 Crown Life Ass. Co., C. W. Walcot, St Peter 81  
 Equitable, Jas. F. Belleau, St Pierre 119  
 Great West, L. P. Mercier, St Pierre 132  
 Imperial, A. Fraser, inspector, St Peter 132  
 London & Lancashire, F. Holloway, St Peter 56  
 Manufacturers, J. T. Lachance, St Pierre 133  
 Metropolitan, E. J. Payette, superintendant, St John 39  
 Mutual of New-York, T. H. Mahoney, St Peter 78  
 Mutual Life of Canada, M. Monaghan, St Peter 74  
 New-York Life, Chas. A. Carpenter, St Peter 81  
 North America, J. B. Morissette, St Pierre 72  
 North British & Mercantile, Arthur E. Scott, St Peter 113  
 Queen, C. P. Champion, St Peter 66  
 Royal of England, C. P. Champion, St Peter 56  
 Royal Victoria, J. A. Marcoux, St Peter 56  
 Scottish Union and National, Mahony & Hay and W. J. Fraser, special agt., St Peter 78  
 The Standard, (french dept.), Eugène Leclerc, St Pierre 88

The Sun, Trudelle & Dion, St Pierre 75 1/2  
 The Travelers of Hartford, J. F. Gauvreaux, St Peter 132  
 Union Life Ass, Co'y, O. Lalonde, St Pierre 72 1/2  
 Union Mutual of Portland, Me., Geo. P. Châteauvert, St Jean 405  
 Union Mutuelle Universelle, René Leduc, Boulevard Langelier 141

MARINE

British & Foreign, F. Holloway, St Peter 56  
 Western (The), Budden & Welch, St Peter 101

PLATE GLASS—VITRINES

Canada Accident Assurance Co., Arthur Marcotte, St Pierre 82  
 Lloyds, F. Holloway, St Peter 56  
 Lloyds Ins. Co., N. Y., J. B. Morissette, St Pierre 72  
 New York Plate Glass Ins. Co., Eugène Leclerc, St Pierre 88  
 The Dominion Plate Glass Insurance Co., S. W. Drum, St Peter 92  
 Transit Insurance Co., A. G. Verret, St Jean 104

**Jewellers** — BIJOUTIERS (See watch makers)  
 Paquet Arthur, St Joseph 67

**Joiners**—MENUISIERS—(See Builders and Contractors)

**Junk**—VIEUX CORDAGES  
 Gagnon & Frère, St Paul 100

**Land surveyors** — ARPENTEURS GÉOMÈTRES  
 Baillaigé Charles, St Louis 76  
 Boswell St George, Dalhousie 122-124

**Lasts**—(maker) — FORMES (fabricant de)  
 Chalifour Onésime, Prince Edouard 126

**Laundries**—BUANDERIES  
 Imperial Steam Laundry, St Valier 72-74  
 Pfeiffer's Steam Laundry, McMahon 4-6

**LEATHER—CUIR**—Manufact. (See tanners)

MERCHANTS—MARCHANDS

Borne L. St Valier 493  
 Clément Max., Arago 175-179  
 Dugal P. & Matte, Fleurie 206  
 Fisk H. J. & Co., St Valier 580  
 Fortier Nazaire, St Valier 515  
 Gourdeau I. N. & Cie, St Valier 467-469  
 Labrecque Francis, St Valier 505-509  
 Richard & Frères, St Valier 553  
 Richardson O. L. & Sons, St Peter 47  
 Roy Charles E., St Joseph 445  
 Shaw, Cassils & Co., St Valier 566  
 Turgeon Elie, St Valier 423  
 Vallière Michel, St Valier 513

BELTING—COURROIES

Andrews F. H. & Son, St Paul 64-66  
 La Cie Chs. A., Paquet Ltée, St Joseph 2-4  
 The Chicnic Hardware Ltd. Co., Mountain Hill corner St Peter

COLORED LEATHERS FOR BOOKBINDERS—CUIRS DE COULEUR POUR RELIEURS—(manuf.)

Cantin U., St Valier 1136  
 Pion A. & Cie, Prince Edouard 344

KID

Cantin Ulderice, St Valier 1138-1140  
 Paquet J. Arthur, Pointe-aux-Lièvres  
 Pion A. & Cie, Prince Edouard 344

PATENT—VERNIS (manuf.)

Cantin U., St Valier 1138-1140  
 Dugal P. & Matte, Fleurie 206  
 Falardeau P. E. & Cie, Ste Helène 224-228

**Life Insurance Co's** — COMPAGNIE<sup>s</sup> D'ASSURANCES (See Insurance Co's)

**Liquidators**—LIQUIDATEURS

Burrongs G. H., Dalhousie 46  
 Darveau George, St Joseph 244  
 Drouin P., St Joseph 181  
 Faucher Adélar, St Pierre, 119  
 Jarvis James B., St Peter 114  
 Lefavre & Taschereau, Côte de la Montagne 111  
 Paradis V. E., Dalhousie 44  
 Rattray David, corner St Paul & Dalhousie

**Livery and boarding stables**—ECURIES DE LOUAGE ET PENSION DE CHEVAUX

Bertrand Wilbrod, Côte d'Abraham 119  
 Campbell Patrick, St Louis 45-47  
 Hall A. H. & W. W., St Ann 101  
 Picard J., coin St Joseph et St Roch  
 Savard Elzéar, coin St Valier et Boulevard Langelier

**Loan and building Societies** — SOCIÉTÉS DE PRÊTS ET PLACEMENTS

La Compagnie de Prêts et d'Epargnes, Limitée, St Jean 104  
 La Société de Construction Mutuelle Champlain, St Joseph 115  
 Société de Construction Permanente de Québec, St Jean 23  
 Société de Prêts et Placements de Québec, St Pierre 75  
 The Canadian Birkbeck Investment and Savings Co., F. Holloway, St Peter 56

**Lumber, timber merchants and brokers**—MARCHANDS DE BOIS ET

COURTIERS

Archer & Co., St André 138  
 Archer J., snr, St Roch 105  
 Beaubien O. & Fils, du Pont 206  
 Beaudoin Antoine, Richardson 100  
 Bennett & Co., St Peter 56  
 Bertrand G. A., de la Couronne 19

Blouin Clovis, Boulevard Langelier 110  
 Brown J. & W. D., St Roch 127  
 Burstall J. & Co, St Peter 125  
 Calvin (The) Co. Ltd., St Peter 113  
 Carbray, Son & Co, St Peter 132  
 Chalifour O., Prince Edouard 126  
 Dobell, Beckett & Co, St Peter 138  
 Dunn & Co, Dalhousie 46  
 Gagnon & Frère, St Paul 100  
 Gagnon J. B. O., du Pont 199  
 Gignac J. H., de l'Eglise 146  
 Gignac N., Lalemant 60-68  
 Goodday H. R. & Co., St Peter 68  
 Hamilton John, St Peter 56  
 King Brothers, St Peter 56  
 Murphy James J., St Peter 132  
 Nadeau J., coin Colomb et Voltigeurs  
 Nesbitt E. T., de la Reine 28  
 Picard Joseph B., de la Chapelle 57  
 Price Brothers & Co., St Peter 56  
 Price H. M. & Co., Dalhousie 83  
 Rhéaume Alexis, bas de la Couronne  
 Scott B. A., St Peter 132  
 Sharples W. & J., St Peter 56  
 Smyth R. S. P. & Co., Bells Lane 15

**Machinists—MÉCANICIENS**

Boisvert F. X., de l'Eglise 8-10  
 Caron E., St Joseph 308  
 Carrier, Lainé & Cie, Lévis, et St Joseph  
 265½, Québec  
 DeVarenes Geo., Charest 51  
 DeVarenes O. & Cie, des Fossés 264  
 Dorval & Boissinot, St Valier 583-585  
 Drolet Frs.-X., St Joseph 75-83  
 La Cie Lavoie, d'Electricité, du Pont 101-103  
 Ouellet & Paquet, Charest 117

**Manicuring—MANICURE**

Baller Miss Olive R., St John 123  
 Lapointe J. A. & Cie., St John 267

**Mantle Pieces and Tiles—MANTEAUX DE CHEMINÉES ET TUILLES**

Atelier de Granite et Marble de Québec,  
 St Paul 251  
 Bélanger J. A. & Cie, St Joseph 272  
 Laforce & Frère, St Joseph 308½  
 Lefebvre A., coin des Fossés et St Roch

**Marble workers—MARBRIERS**

Atelier de Granite et Marbre de Québec  
 St Paul 251  
 Bélanger J. A. & Cie., St Joseph 274-276  
 Bilodeau Ignace, Parc du Palais, coin St  
 Paul et des Fossés  
 Côté Oscar, St Paul 410  
 Laforce & frère, St Joseph 308½  
 Lefebvre A., coin des Fossés et St Roch

**Marine and ship store—MAGASIN DE MARINE**

Gagnon & Frère, St Paul 100

**Marriage Licence Issuers**

Campbell W. Noble, St Peter 61  
 Meredith E. G., Dalhousie 46

**Masons (master)—ENTREPRENEURS MAÇONS**

Côté Emile, Richelieu 360  
 Fackney Alexander, St Patrick 36  
 Jinchereau J.-Bte., Richardson 325  
 Larose Louis, Plessis 24  
 Magnan Léon, Richardson 240  
 Parent rs., St Dominique 78  
 Parent Pierre, St François 73  
 Paradis Chs. N., Châteauquay 245  
 Sharpe Walter, de Varennas 12

**Military tailors—TAILLEURS**

Kuhring Carl, Garneau 50  
 Lee Wm, Buade 25  
 Morgan D., corner St Ann and Du Fort  
 Vincent Wm., de la Fabrique 38

**Milk—LAIT**

Seale T. W. & Co., Richelieu 382

**Milliners and millinery goods—**

MODISTES ET ARTICLES DE MODES

RETAIL—DETAIL

Bedard & Papillon, St Jean 358  
 Marceau & Gauvin, St Joseph 207  
 Bertrand & Guillot, St Valier 710  
 Donohue Thos., St John 188  
 Dussault E., St Jean 252  
 Fortin I. A., St Joseph 105-107  
 Marceau & Cie., St Joseph 155  
 Labrecque Mme J., St Jean 77  
 Les Quatre-Saisons, St Joseph 205  
 Myrand & Pouliot, St Joseph 213-215  
 Paquet & Massé (Mlles), St Jean 206  
 Simard F. & Cie., St Joseph 137  
 Trudel & Landry (Mlles), St Jean 394  
 Vallée Mme Prudent, St Jean 20

WHOLESALE—EN GROS

Caverhill & Kissock, L. Boudreault, re-  
 présentant, St Joseph 72  
 Chelayer & Orkin, H. Bogue, représen-  
 tant, St Joseph 56½-58  
 Debenham, Caldecott & Co., J. E. La-  
 vergne, représentant, St Joseph 70½  
 McKinnon S. F. Co., Ltd, W. Maynard,  
 représentant, du Pont 78-80  
 The John D. Ivey Co., Ltd, E. Delage, re-  
 présentant, St Joseph 98  
 The D. McCall Co., Ltd, J. B. Lemieux,  
 représentant, St Joseph 74

**Mill Stones—PIERRE A MOULANGES—MEULES A MOULIN**

Bilodeau Ign., coin St Paul et des Fossés  
 Compagnie Chinic, de la Chapelle 140  
 Renaud J. B. & Cie, St Paul 126

**Mineral waters**—EAUX MINÉRALES

Caledonia — M. Timmons & Son, Côte d'Abraham 90-92  
 Fortier Elzéar, St Dominique 123  
 St Léon—C. E. A. Langlois & Cie, Mountain Hill 20-22

**Moccassins**—SOULIERS SAUVAGES

Berrouard François, St Valier 397-399

**Music dealers**—MARCHANDS DE MUSIQUE

Hutchison Wm., St John 67  
 Lavigne A., St Jean 68  
 Lavigneur & Hutchison, St Jean 81-85 et St Joseph 134  
 Robitaille C., St Joseph 320  
 Turner Bros., St John 65

**News Depot**—DÉPÔTS DE JOURNAUX

Beaudoin Arthur, St Joseph 76½  
 Béland Eleusippe, St Jean 300  
 Chien d'Or, St Joseph 64  
 Bertrand W. A., St Joseph 458  
 Dussault J. L., St Jean 350  
 Faber F. N., Bagot 33-35  
 Gauvin J. E. & Frère, St Jean 76  
 Grondin G. A., Buade 61  
 Grondin L. E., St Joseph 233  
 Hunt Joseph, St Jean 276  
 Petitclerc G. M., St Jean 376  
 Poliquin A. L., Du Pont 138-142  
 Rouleau Ed., Dorchester 88  
 Roy O., St Paul 355

**Newspapers**—JOURNAUX

## DAILY—QUOTIDIENS

Le Soleil, Côte de la Montagne 90-92  
 Le Quotidien, Côte du Passage 19, Lévis  
 L'Événement, de la Fabrique 30  
 The Daily Telegraph, Buade 23  
 The Quebec Chronicle, Buade 9-9½

## WEEKLY—HEBDOMADAIRES

La Gazette Officielle de Québec, Québec  
 La Semaine Commerciale, St James 6  
 Le Journal des Campagnes, de la Fabrique 30  
 Le Prix Courant, Montréal  
 Le Soleil hebdomadaire, Côte de la Montagne 92  
 Saturday Budget, Buade 23

## MONTHLY—MENSUEL

Educational Record, d'Auteuil 31-33  
 Le Bulletin Médical de Québec  
 Le Bulletin du Parler français au Canada, Université Laval  
 La Revue Eucharistique, Grande Allée 180  
 Les Annales de Ste-Anne de Beaupré, Ste Anne de Beaupré  
 L'Enseignement Primaire, Garneau 32  
 Les Fleurs de la Charité, Côte d'Abraham 62  
 North American Notes & Queries, Gros Pin, Québec

**Notaries** (public)—NOTAIRES PUBLICS

Allaire Joseph, St Pierre 61  
 Audet Ferdinand, Boulev Langelier 141  
 Auger & Campbell, St Pierre 61  
 Boily J. Edouard, St Joseph 40  
 Cantin J. Philéas, St Valier 1138  
 Carrier L. N., Fraser 21-23, Lévis  
 Charlebois J. A., St Pierre 56  
 Châteauvert George P., St Jean 405  
 Chauveau A. J., Côte de la Montagne 116  
 Delège & Delège, du Pont 54  
 Drolet Elzéar, St Jean 104  
 Faucher J. A., St Joseph 124½  
 Gauvreau Alexandre, St Pierre 92  
 Grenier Chs, St François 264-266  
 Huard Alphonse, St Joseph 343  
 Huot, Larue & Parant, Cook 2  
 Labrèque & Bélanger, Buade 18  
 Lafrance C. A., St Pierre 75  
 LaRue & LaRue, Ste Anne 28  
 Leclerc Louis, St Joseph 245  
 Lemieux E., agent de la Seigneurie Lauzon, Notre-Dame 3  
 Lemieux J. T., St Romuald, Lévis  
 Mercier & Mercier, St Pierre 125  
 Meredith E. G., Dalhousie 46  
 Pageot Théophile, St Jean 431  
 Pampalon Thos., côte de la Montagne 108  
 Paradis G. A., St Jean 402  
 Parkin John B., St Louis 44  
 Plamondon J. Edouard, St Joseph 57½  
 Savard Joseph, St Valier 800-802  
 Savard Louis, Massue 68  
 Sirois & Sirois, Couillard 21  
 Taschereau C. E., St Pierre 139  
 Tessier Cyrille, St Pierre 56

**Oculists**—OCULISTES

Beaupré Dr Wilfrid, St Louis 58

**Oculists and aurists**—OCULISTES ET

## AURISTES

Coote P., St Ann 73  
 Dussault N. A., Ste Ursule 28  
 Fiset L. N. J., Ste Anne 61  
 Gauthier L. O., St Jean 47  
 Page J. D., St Louis 53  
 Simard Louis J. A., St Louis 46

**Oils**—HUILES

Andrews F. H. & Son, St Paul 64-66  
 Imperial Oil Co., John Laird, St James 26  
 Quebec Oil Co., St John 436  
 Renaud & Cie, St Paul 72  
 Vallerand A. E., Dalhousie 67

## OILS FISH—HUILES DE POISSONS

Tanguay G., St Paul 48  
 Whitehead & Turner, Dalhousie 111-115

**Opticians**—OPTICIENS (See also Watch-makers)

Armand L. T., St Joseph 442  
 Bedard Elie, St Paul 357  
 Bedard Samuel, St Paul 353  
 Bolduc G. A. & Cie, S Jean 166

Châteauevert & Cantin, St Jean 186  
 Dobbin J. F., Buade 29  
 Duquet Cyrille, St Jean 1  
 Lachance E. A., d'Aignillon 249  
 Picard & Duquet, St Jean 32

## GRADUATED—GRADUÉ

Armand L. T., St Joseph 442  
 Duquet A., St Jean 3  
 Lacasse P. C., de la abrique 40  
 Laroche Jno. I., St Valier 723  
 Morin Dr Ed. & Cie, St Jean 338  
 Poulin P. E. & Son, Buade 47  
 Routier A. C., Côte de la Montagne 50-52  
 Seifert G. & Sons, de la Fabrique 16

**Organ builder**—FABRICANT D'ORGUE**Oysters**—HUITRES

## WHOLESALE—GROS

Andrews F. H. & Son, St Paul 64-66  
 Derome Hortiste, Thi baudeau 5  
 Dominion Fish & Fruit Co., Marché  
 Champlain  
 Julien Joseph, St Jean 48  
 Leclerc & Letellier, St Paul 104-106  
 Letellier J. B. E., St Paul 118-120

## RETAIL—DÉTAIL

Beauchamp F., côte de la Montagne 36  
 Derôme Arthur, St Jean 99  
 Hogan P., Montcalm Market 9-10-11  
 Julien Joseph, St Jean 48

**Painters decorative house and sign**—PEINTRES DÉCORATEURS DE

## MAISONS ET D'ENSEIGNES

Côté Ferdinand, Ste Cécile 42  
 Copeman James, du Palais 54  
 Gauthier Jos. & Frère, St Joseph 290  
 Gervais E. & Cie, St Joseph 402  
 Leonard Bernard, St John 53  
 Marchant Bros., St John 146  
 Marier & Tremblay, du Pont 71  
 Morency F. X., St Joseph 59  
 Morency Louis, St Jean 183  
 Simard & Frère, St Joseph 270  
 Tardivel J. M., Des Jardins 34

**Paints, oil and glass** — PEINTURES  
 HUILE, ETC. (See hardware and painters  
 décorative)**Paper manufacturers** — MANUFACTURES DE PAPIER

Rolland J. B. & Fils, St Paul 76  
 PAPER BAGS—SACS DE PAPIER  
 Quebec Paper Bag Co., Avenue Renaud 74  
 Kilgour Bros., M. & L. Frigon, rep., du  
 Pont 76, room 3

**Patent medicine**—REMÈDES BREVETÉS  
 (See Chemists and Druggists)**Patterns for dresses** — PATRONS DE  
 MODES

Fortin I. A., St Joseph 105-107 et St Valier 146-148  
 Paquet Z., St Joseph 161-167

## FELLETERIES BRUTES

Revillon Frère, Notre-Dame des Anges 145

**Photographers**—PHOTOGRAPHES

Beaudry Joseph, St Jean 263  
 Gingras Philippe, St Joseph 242  
 Livernois J. E., St Jean et Couillard  
 Montminy M. A. & Cie, St Jean 2  
 Vallée L. P., St Jean 16

## SUPPLIES—ACCESSOIRES

Bilaudeau & Campbell, Mlles, Buade 31  
 Livernois J. E., St Jean et Couillard

**Physicians and surgeons**—MÉDECINS ET CHIRURGIENS

Ahern Michael J., Garden 24  
 Bédard Azarie E., Bayard 45  
 Bedard P. H., St Jean 23  
 Bernard Léonce, de l'Eglise 66  
 Brochu M. D., St Jean 63  
 Brousseau J. D., St Louis 60  
 Catellier Laurent J., Dauphine 31  
 Cinq-Mars Joseph, Desfossés 121  
 Delaney Wm. H., Ste Ursule 46  
 Demers J. F., Côte de la Montagne 108  
 Dorion F. X. Jules, St François 145  
 Dobbin J. F., du Trésor 2  
 Drouin P. A., de l'Eglise 90  
 Dussault N. A., Ste Ursule 28  
 Falardeau M. Alt., St Jean 359  
 Faucher P. V., St Jean 392  
 Fiset L. N. J., Ste Anne 61  
 Fiset Michel, St Valier 809  
 Fortier E. R., Ste Anne 32  
 Gale Ernest G., Ste Ursule 37  
 Gauthier L. O., St Jean 47  
 Gosselin Joseph, St Valier 699  
 Guérard Joseph, de l'Eglise 73  
 Grondin Siméon E., du Parloir 8  
 Hamel Auguste C., Ste Ursule 21  
 Jobin Dr Albert, Caron 44  
 Jolicœur George W., St Valier 790  
 Laberge Elzéar, du Pont 139-141  
 LaRue Robert, Couillard 40  
 Lebel E. A., Desfossés 152  
 Lessard A., St François 134  
 Montreuil Ls J., St Jean 93  
 Marois Albert, St Louis 51  
 Martineau G. Elie, Desfossés 155  
 Mathieu Eugène, St François 196  
 Matte George, Desfossés 156  
 Mayrand Robt., St Jean 33  
 Morin Edgar, 3e rue Est 111, Limoilou  
 Morin Edouard, St Jean 338  
 Parke C. Smith, St Ann 81  
 Parke G. H., St Louis 77

Potvin Arthur, Sous-le-Fort 43  
 Ross Harrison R., St Louis 78  
 Roy Arthur, d'Aiguillon 136  
 Samson C. O., de la Chapelle 84  
 Sewell Colin C., St Louis 68  
 Simard Arthur, St Louis 42  
 Stevenson James, St Ann 18½  
 Turcot Edwin, Ste Anne 111  
 Turcot G. George, du Palais 17-19  
 Verge Chas. H., Ste Ursule 58  
 Verge William A., des Fossés 190  
 Watters Geo. B., St Jean 406

**BOTANICAL HERBORIST—MÉDECIN HERBORISTE**

Duchêne John D., du Pont 56-58

**Pianos and organs—ORGUES & PIANOS**

Beaudry Joseph, St Jean 263  
 Hutchison William, St John 67  
 Lavigne A., St Jean 68  
 Lavigneur & Hutch son, St Jean 81-85  
 et St Joseph 134  
 Lindsay C. W. Co., Ltd, St John 204  
 Robitaille Cyrille, St Joseph 320

**Plasterers—PLATRIERS (See master masons—Voir entrepreneurs maçons)****Plumbers, gas and steam fitters**

PLOMBIERS ET POSEURS D'APPAREILS A  
 GAZ ET A VAPEUR

Audy Maxime, Caron 91  
 Brousseau & Frère, St Paul 318½  
 Brousseau George, St Paul 83-85  
 Forrest Alexander, des Jardins 36  
 Giguère Louis, St Valier 870  
 Giguère P. P. & Cie, des Fossés 56  
 Huot Adolphe, Marché Champlain 38  
 Jobin & Paquet, Côte d'Abraham 78  
 Langhen C. & Cie, Ste Claire 57  
 Leveillé F.-X., Buade 47-49  
 Maguire James, Ste Ursule 8  
 Moreau E. T., Côte d'Abraham 156 et St  
 Valier 343  
 Noël Pierre, des Jardins 28  
 Picard O. & Fils, St Jean 199  
 Plante Oct. & Fils, St Jean 344  
 Sampson Robt., St John 259  
 Simard G., St Joseph 272  
 Vézina Charles, du Pont 117-121  
 Walker John, snr, St John 122

**Plumbing and heating material**

—MATÉRIEL POUR PLOMBERIE ET  
 APPAREILS DE CHAUFFAGE

Brousseau George, St Paul 83-85  
 Gaudry L. H. & Cie, St Pierre 132  
 Mechanics Supply Co, St Paul 80-90

**Port warden—GARDIEN DU PORT**

Simons William, St Peter 101

**Poultry and game — VOLAILLES ET GIBIERS**

Duplain & Paquet, St Jean 19  
 Hogan P., Montcalm Market, stalls 9-10-11  
 Simard Chs O., St Jean 8

**Preserves—CONSERVES**

Quebec Preserving Co., Smith 30

**Printers—IMPRIMEURS**

Beauchamp Jos., Côte de la Montagne  
 80-84  
 Carrel F., Buade 21-23  
 Chronicle Printing Co, Buade 9-9½  
 Darveau (Jos. Beauchamp), Côte de la  
 Montagne 80-84  
 Dussault & Proulx, Garneau 32  
 Faber François N., Bagot 33-35  
 Imprimerie H. Chassé, Saut-au-Matlot 4  
 Imprimerie Mercantile, J. A. K. Laflamme,  
 Sous-le-Fort 37  
 La Cie d'Imprimerie *L'Événement*, de la  
 Fabrique 30  
 La Compagnie d'Imprimerie du *Soleil*  
 Côte de la Montagne 90-92  
 La Cie d'Imprimerie Commerciale, Sault,  
 au-Matlot 21  
 Larose P., St Joseph 331  
 La Semaine Commerciale, St James 6  
 Leclerc & Allard, St Joseph 237  
 Marcotte Ed., St Pierre 82  
 Mercier Jos. Côte du Passage 17-23 Lévis  
 Moore T. J., St John 148  
 Moore T. J. & Co., Mountain Hill 118  
 Vincent Jos. E., St Jean 215  
 Vincent Elz., St Jean 234  
 Walsh John E., St John 11

**NEWSPAPERS—JOURNAUX**

Carrel F., Buade 21-23  
 Chronicle Printing Co., Buade 9-9½  
 La Compagnie d'Imprimerie de *L'Évé-*  
*nement*, de la Fabrique 30  
 La Compagnie d'Imprimerie du *Soleil*  
 Côte de la Montagne 90-92  
*Daily Mercury* Mountain Hill 20-22  
 La Semaine Commerciale, St James 6  
 Mercier Jos., jnr, Côte du Passage 17-23  
 Lévis  
 Tardivel J. P., chemin Ste Foye

**Produce dealers—COMMERÇANTS**

Brousseau Sem. P., St Paul 320-322  
 Boucher P. H., Sault-au-Matlot 15  
 Derome H., ruelle Thibaudeau 11  
 Emond & Côté, Marché Finlay 27 et 33  
 Jacques Oct., Champlain market place 24

**Public accountants — COMPTABLES PUBLICS (See accountants)****Publishers (See printers & booksellers)****Pulp—PULPE**

La Cie de Pulpe Métabetchouan, St  
 Paul 216

**Railway agents—AGENTS DE CHEMINS DE FER**

Cotter P. M., Que. Central, Dalhousie 36  
 Matthews John, I. C. R., Dalhousie 36  
 Reynolds Ed., C. P. R., Palace Station,  
 St Paul street

Scott James G., Q. & Lake St John and  
Great Northern Ry, St André 160  
Pelletier Victor, I. C. R., du Fort 7  
Stott J. H., Grand Trunk, St Paul 5

RAILWAY OFFICES — BUREAUX DE CHEMINS  
DE FER

Canadian Pacific, St John, cor. Palace  
and Palace Depot  
Grand Trunk, St Paul 5, Dalhousie 24  
and du Fort corner St Ann  
Great Northern Ry of Canada, St An-  
dré 160  
I. C. R., du Fort and Dalhousie 38  
Quebec Central, Dalhousie 36 and St  
Louis 32  
Quebec & Lake St John, St André 160  
Quebec Ry. L. & P. Co., Montmorency  
Division, St Paul and Ramsay streets

**Restaurants**

Bélanger N. Z. & Cie, St Paul 369  
Ben's Palace, B. C. Pelton, prop., St  
John 137-139  
Bertin L., de la Couronne 90-96  
Bezéau David, St Paul 311  
Bigouette Joseph, du Pont 156-158  
Bigouette J. B., Ste Cécile 90-92  
Clairon d'Or, N. Morin, Garneau 44  
Club des Marchands, J. O. Rochette, de  
la Couronne 62-66  
Columbian, Ed. Neville, St Peter 32-34  
Commercial Restaurant, P. Déry & Cie,  
prop., du Pont 120-126  
Côté Elzéar, St Valier 408-410  
Delmonico, Elz. Dalaire, St Pierre 135-137  
Demers O., du Roi 248  
Derome Hortiste, Union Lane 5  
Devarenes Joseph, St Valier 861  
Dominion Hotel, Jos. Genest, St Paul  
335  
Donnelly J. T., St Peter 103  
Dupuis dit St Michel P. D., Durochers  
52-34  
Eldorado Restaurant, Doré & Morissette  
prop., St Joseph 400  
European, A. Babin, St Jean 80  
Flamand Charles, St Pierre 18  
Gladstone House, Hy. Scullion, prop.,  
St John 160  
Globe, Ls. Lachance, St Paul 209  
Headquarters Restaurant, Michel Côté,  
St Peter 86  
International Hotel, Alp. Breton, prop.,  
du Pont 118  
La Tuque Restaurant, Pierre Allaire  
prop., Notre-Dame-des-Ange 13-17  
Leloyal E., St Joseph 254  
Le Royal, P. Et. Sylvain, prop., Place  
Jacques-Cartier 15-17½  
Lorne Restaurant, F. Bouret, St Joseph 90  
Lotbinière, F.-X. Soucy, Place du Marché  
Champlain 4

Martel J. A. Dorchester 32  
Maranda Arthur, Finlay Market Place  
39-41  
Mercantile, P. Vallière, Sault-au-Mate-  
lot 8  
Nap Restaurant, Napoléon Bedard, N.-  
Dame des Anges 23-25  
Navigation Restaurant, Elz. Paquet, Dal-  
housie 17  
Palais de Crystal, J. O. Octeau, prop., St  
Joseph 93-97  
Petit Windsor Restaurant, J.-B. Bélanger  
prop., St Joseph : 1-21½  
Proulx F. X. E., du Pont 84  
Roy Alphonse, St Augustin 39-43  
Sporting Lacrosse Hotel, A. E. Gingras,  
N.-D. des Anges 31-35  
Savard Téléphore, St Joseph 58½  
St-Michel (Dupuis dit) P. D., Durocher  
32-34  
St Peter, J. T. Donnelly, St Peter 103  
Terminus Hotel, Ed. Couture, St André  
193-197  
Vendôme Club, J. A. Daigneault, St Jo-  
seph 37  
Victoria Lacrosse Hotel, Gaud. Pâquet,  
St Valier 691

**Roofers**—COUVREURS

Audy Maxime, Caron 91  
Barbeau Napoléon, du Pont 36  
Falardeau Eugène, de la Reine 308  
Giguère Louis, St Valier 870  
Giguère P. P. & Cie, des Fossés 56  
Lajeunesse N. P., St Paul 146  
Langhen C. & Cie., Ste Claire 57  
Leveillé F. X., Buade 47-49  
Noël Pierre, des Jardins 28  
Picard O. & Fils, St Jean 199  
Plante Oct. & Fils, St Jean 344  
Vézina Charles, du Pont 117-121

**Rubbergoods**—ARTICLES EN CAOUTCHOUC

Granby Rubber Co., St Joseph 282

**Saddlers**—SELLIERS

Charest Joseph, du Pont 107-109  
Fisher S. & Sons, de la Fabrique 8  
Houde Honoré, St Jean 374  
Richardson O. L. & Sons, St Peter 47-49

**Safes**—COFFRES DE SURETÉ

Plamondon J. H. E., Fleurie 212

**Sail makers**—VOILIERS

Alleyn John, St Paul 98

**Salt**—SEL

Tanguay George, St Paul 48  
Whitehead & Turner, Dalhousie 111-115

**Sample rooms**—SALLES D'ÉCHANTILLON.

Château Frontenac  
Clarendon Hotel, Garden & St Ann  
La Cie Martineau, St Joseph 133

Parent C. A., coin St Joseph et du Pont  
Quebec Hotel, Garden 9-11  
St Louis Hotel, St Louis 31  
Victoria Hotel, du Palais 46

**Sashes, blinds and doors**—CHASSIS,  
JALOUSIES ET PORTES

DeCourcy P., du Pont 18  
Gignac J. H., de l'Eglise 142  
Gignac N., Lalemant 60-68  
Nesbitt E. T., coin St Roch et de la Reine  
(See also Blinds, etc, page 603)

**Saw mil owners**—PROPRIÉTAIRES DE  
SCIERIES

Chalifour O., Prince-Edouard 126  
Gagnon & Frère, St Paul 100  
Gignac J. H., de l'Eglise 146  
Gignac N., Lalemant 60-68  
Nesbitt E. T., coin St Roch et de la Reine  
Price H. M. & Co., Dalhousie 83

**Scales**—BALANCES

Brousseau G., St Paul 83

**Sculptors**—SCULPTEURS

Gauvin F. P., St Jean 328  
Ouellet David, St Jean 117  
Raymond Thomas, Caron 45  
Rigali Michele, St Jean 132-134

**Sculptors on wood**—SCULPTEURS SUR  
BOIS

Gauvin F. P., St Jean 328  
Ouellet David, St Jean 117  
Raymond Thomas, Caron 45 et St Jean 139

**Second hand furniture**—MEUBLE  
D'OCCASION

Ferland L. P., Champlain Market Hall  
Gale H. J., St Stanislas 27

**Sewing machines**—MACHINES A COUDRE

Lavigueur & Hutchison, St Jean 81-85  
et St Joseph 134  
Robitaille Cyrille, St Joseph 320  
Singer Manufacturing Co., of New-York,  
de la Couronne 63 and St John 109  
Turner Bros, St John 65

**Ship bread**—BISCUITS DE MATELOTS

Glass John, St Peter 120

**Ship brokers**—COURTIERS DE NAVIRES—  
(See brokers)

**Ship builders**—CONSTRUCTEURS DE NA-  
VIRES

Davie G. T., Commerciale 63-64, Lévis

**Ship chandlers**—FOURNISSEURS DE  
NAVIRES

Gagnon & Frère, St Paul 100

**Shoes**—SOULIERS (See boots and shoes)

**Side Walks**—(Asphalt)—TROTTOIRS EN  
ASPHALTE

Barbeau N., du Pont 36  
Bilodeau Ignace, coin St-Paul et Desfossés  
Parent François, St Dominique 78

**Siding C. P. R.**—VOIE D'ÉVITEMENT

Gignac Napoléon, Lalemant 60-68

**Silver and goldsmiths**—JOAILLIERS  
ET BIJOUTIERS (See also watchmakers)

Bolduc G. A. & Cie, St Jean 166  
Châteauvert & Cantin, St Jean 186  
Duquet Cyrille, St Jean 3  
Jacot E., St Joseph 159  
Lafrance A. A., du Palais 25  
Paquet Arthur, St Joseph 67  
Picard & Duquet, St Jean 32  
Poulin P. E. & Son, Buade 47  
Seifert G. & Sons, de la Fabrique 16  
Vaillancourt Adjudor, St Joseph 287

**Silver plater**—ARGENTEURS

Drolet F. X., St Joseph 95  
Lafrance Ambroise, du Palais 25

**Snow Shoe**—(Manufacturers)—Ra-  
quettes (manufacturiers)

Paquet J. Arthur, Québec

**Soles, stiffeners and shanks**—  
SEMELLES, CONTREFORTS ET SHANKS

Rochette Cléophas, St Valier 645

**Spectacles**—LUNETTES (See Opticians)

**Spices**—ÉPICES

Drouin Frères & Cie, St Paul 52

**Sporting goods**

Bertrand J. P., St Joseph 269  
Nerlick Co., M. & L. Frigon, représ., du  
Pont 76, chambre 3  
The Chic Hardware Co., St Peter 55-57  
V. & B. Co., Geo. L. Vanfelson, manager,  
St John 93-95  
Young H. & J., du Pont 111-115

**Stamps**—ESTAMPES

**RUBBER AND METAL**—MÉTAL ET CAOUTCHOUC

Montreal Stencil Works (branch), St  
Peter 59  
Moore T. J., St John 148  
Moore T. J. & Co., Mountain Hill 118  
Quebec Engraving Co., Garneau 54

**Stationers**—PAPETIERS (See booksellers)

**Statuaries and sculptors**—STA-  
TUAIRES ET SCULPTEURS

Rigali Michele, St Jean 132-134

**Steamship offices**—(See companies)

**Steam Tugs**—REMORQUEURS

SS. "Hope", "Spray" "Temiscouata",  
"Swallow", and "Victoria Bell," John  
S. Thom, St James 46

**Stevedore**—ARRIMEUR

Dinan P., Champlain 360-362

**Stone cutters**—TAILLEURS DE PIERRE

Atelier de Granite et Marbre de Québec, St Paul 251  
 Bélanger J. A. & Cie, St Joseph 272-276  
 Bilodeau Ignace, parc du Palais, coin St Paul et Desfossés  
 Côté Oscar, St Paul 410  
 Laforce & Frère, St Joseph 208½  
 Lefebvre A., coin des Fossés et St Roch

**Stoves**—POELES

Brousseau G., St Paul 83  
 Fiset & Cie, St Paul 421-425  
 Gurney Massey Co., St Paul 385-387, Montreal  
 Lepage C. H., du Pont 127  
 Robitaille & Picher, St Jean 161-165  
 The Chicnic Hardware Co., de la Fabrique 28  
 Vezina Chs., du Pont 117-121  
 Warden, King & Son, (Ltd), Montreal  
 Young H. & J., du Pont 111-115

## GAS—A GAZ

Quebec Gas Co, Place d'Orléans 2-4  
 Vézina Charles, du Pont 117-121

## RANGE—GRILLES (See hardware)

**Street railway companies**—COMPAGNIES DE TRAMWAYS (See page 696)**Tailors**—TAILLEURS

## MERCHANTS—MARCHANDS

Anctil E. A. & Cie, Buade 53  
 Beaulieu & Fleury, St Valier 737  
 Blouin George, Des Fossés 235  
 Breton Geo. E., St Jean 198  
 Darlington John, Buade 7  
 Dufresne H. L., de l'Eglise 79  
 Foley & Co., Mountain Hill 18  
 Gentlemen's Clothing Co. "Semi-Ready Wardrobe", St John 178  
 Kuhring Carl, Garneau 50  
 Lafrance & Mullin, de la Faorique 48  
 Lee William, Buade 25  
 Moreau L. F., des Fossés 263  
 Morency L. B., Notre-Dame 19  
 Morgan D., corner St Ann & Du Fort  
 O'Neil Wm., St John 223  
 Pouliot Joseph, St Valier 808  
 Proulx J. L. O. & Cie, St Jean 9  
 Routhier J. G., Notre-Dame 9  
 Simard F. & Cie, St Joseph 137  
 Simard H. B., St Jean 218  
 Simard Nestor, de l'Eglise 81  
 Vincent William, de la Fabrique 38  
 Wittes & Lax, St Joseph 95

## TAILORS TRIMMINGS—FOURNITURES POUR TAILLEURS

McDougall A. & Co., J. M. Landry, représentant St Joseph 108  
 Nisbet & Auld, A.N. Côté, rep., du Pont 76, chambre 6

Mickleborough, Muldrew & Co., J. E. Côté, représentant, Du Pont 79

**Tanners and Curriers** — TANNEURS ET CORROYEURS

Cantin U., St Valier 1138-1140  
 Clément Max., Arago 175-179  
 Dugal P. & Matte, Fleurie 206  
 Falardeau P. E., & Cie, Ste Hélène 224-228  
 Fortier Nazaire, St Valier 515  
 Gourdeau I. N. & Cie, St Valier 467-469  
 Labrecque Francis, St Valier 505-509  
 Vallière Michel, St Valier 513

## TANNERS—TANNEURS

Turgeon Elie, St Valier 423

**Tawers**—MÉGISSIERS

Paquet J. Arthur, Pointe-aux-Lièvres  
 Pion A. & Cie, Prince Edouard 344

**Tea & Coffee**—(Importers)—Thé et café (importateurs) see Wholesale Grocers

Lavoie & Latulippe, St Paul 76

**Tea dealers**—MARCHANDS DE THÉ

Latulippe Jos. P., de la Couronne 69  
 Rondeau Joseph, St Jean 418  
 Rousseau J. B., St Joseph 238 et St Jean 214—Côte des Marchands 77, Lévis

**Telegraph Companies**—COMPAGNIES DE TÉLÉGRAPHE

Canadian Pacific, F. J. Mahon, manager, St Peter 87  
 Great North Western, E. Pope, manager, St Peter 83-85—Branch Office, J. Bissonnette, St Joseph 64

**Telephone Company**—COMPAGNIE DU TÉLÉPHONE

Bell Telephone Co., H. A. Dauphin, manager, St John 112  
 La Cie de Téléphone de Bellechasse, J. F. Deane s, gérant, Côte de la Montagne 103

**Theatres**

Auditorium, J. E. Turton, manager, St John 144  
 La Garde Indépendante Champlain, Fleurie 195  
 Salle Jacques-Cartier

**Thermometers** — THERMOMÈTRES — (See watchmakers and jewellers)**Timber** — BOIS DE CHARPENTE — (See lumber)**Tinsmiths and tinwares**—FERBLANTERS ET FERBLANTERIES

Audy Maxime, Caron 91  
 Brousseau George, St Paul 79-85  
 Giguère Louis, St Valier 870  
 Giguère P. P. & Cie, des Fossés 56  
 Jobin & Paquet, Côte d'Abraham 78  
 Huot Adolphe, Marché Champlain 38

Lajeunesse N. P., St Paul 142  
 Langhen & Cie, Ste Claire 57  
 Lapointe & Lapointe, de la Couronne 100  
 Lévillé F. X., Buade 47-49  
 Moreau E. T., Côte d'Abraham 156 et St  
 Valier 343  
 Noel Pierre, des Jardins 28  
 Picard O. & Fils, St Jean 199  
 Plante Oct. & Fils, St Jean 344  
 Simard G., St Joseph 272  
 Vézina Charles, du Pont 117-121

**Tinwares**—FERBLANTERIES—(Wholesale  
 —Engros)—(See also hardware)

Amyot Jos., Dalhousie 45  
 Amyot G. Elie & Fils, St Pierre 40  
 Bedard J. B. & Frères, St Pierre 44-46

**Tobacco dealers and Manufacturers**—MARCHANDS ET MANUFACTU-  
 RIERS DE TABAC

WHOLESALE—EN GROS

Blouin Honoré, St Paul 153  
 Côté Jos., St Paul 186-188  
 Fleury J. N., St Paul 89  
 Gagnon J. A. St Valier 220-222  
 Miller & Lockwell, Arago 16-18  
 The B. Houde Co Ltd, Ste Claire 46  
 The Rock City Tobacco Co, corner Dor-  
 chester, Langevin & Smith

RETAIL—DÉTAIL

Beaudoin Arthur, St Joseph 76½  
 Beaupré J. G., Côte d'Abraham, escalier 3  
 Béland Eleusippe, St Jean 300  
 Bertrand W. A., St Joseph 458  
 Chien d'Or, St Joseph 64  
 Côté Jos., St Joseph 177  
 Dussault J. L., St Jean 350  
 Faber F. N., Bagot 33-35  
 Gauvin J. E. & Frère, St Jean 76  
 Gauvin Etienne, St Joseph 246  
 Grondin G. A., Buade 61  
 Grondin L. E., St Joseph 233  
 Hunt Jos., St Jean 276  
 Leclerc & Allard, St Joseph 237  
 Petitclerc G. M., St Jean 376  
 Poliquin A. L., du Pont 138-142  
 Rouleau Ed., Dorchester 88  
 Roy Onésime, St Paul 355  
 St-Michel Achille A., St Jean 18

MANUFACTURERS—MANUFACTURIERS

Eagle Tobacco Work, St Paul 237  
 Lemesurier J. & Sons, St Paul 237  
 Miller & Lockwell, Arago 16-18  
 The B. Houde Co., Ltd., Ste Claire 46

**Toys and small wares**—JOUETS ET  
 ARTICLES DE FANTAISIE—(See fancy goods)

**Trading Stamps**—TIMBRES DE COM-  
 MERCE.

The Traders Advertising Co., St John  
 154

**Trunks**—VALISES—(Manuf.)

The Hill Mfg. Co., St Valier 60-66

**Typewriting machines**—CLAVIGRAPHES

The Underwood & Empire, Clement &  
 Clément, Montréal, J. R. Chaloult,  
 gérant, St Pierre 69

**Undertakers**—ENTREPRENEURS DE  
 POMPES FUNÉRAIRES

Cloutier Charles, jr., d'Aiguillon 178  
 Lépine G. Adélard, St Valier 281-283  
 Lépine Germain, St Valier 281-283  
 Rickaby David S., St John 337  
 Moisan H., St Joseph 297 et St Valier 896

**Underwear**—LINGERIE—(Manufactures)

Crescent Mfg. Co., Ltd, M. F. Griffin,  
 représentant, de la Couronne 68  
 La Canadienne, de la Couronne 68  
 The Victor Mfg. Co., St Valier 658

**Undressed Furs**—PELLETERIES BRUTES

Révillon Frères, Notre-Dame-des-Anges  
 145

**Upholsterers**—BOURREURS—(See cabi-  
 netmakers)

**Valuators**—ESTIMATEURS

Berlinguet F. X. & Cie, St Jean 209  
 Bussières J. Geo., d'Aiguillon 266½  
 Cummings A., Trésor 5  
 Dussault J. P. E., St Jean 253  
 Gale H. J., St Stanislas 27  
 Grenier G. R. & Cie, du Pont 106  
 Jacques & Cie, St Joseph 266½  
 Lemay René P., d'Aiguillon 17½  
 Maxham A. J. & Co., St Peter 135  
 Ouellet & Levesque, St Jean 117  
 Ouellet Jos. P., de la Fabrique 36  
 Paradis V. E., Dalhousie 44  
 Rickaby D. S., St John 337  
 Trudel Ad., St Valier 833  
 Talbot E. M., St Joseph 14-16

**Vermicelli manufacturers**—MANU-  
 FACTURIERS DE VERMICELLE

Gagnon J. A., St Valier 220  
 Huot & Thibaudeau, St Joseph 302

**Veterinary surgeons**—MÉDECINS VÉ-  
 TÉRINAIRES

Duchêne John D., du Pont 58  
 Hall A. H., St Ann 109  
 Hall W. W., St Ann 103  
 Moffett O. E., de l'Eglise 38

**Vinegar manufacturers**—FABRI-  
 CANTS DE VINAIGRE

Eureka Vinegar Works, A. Robitaille,  
 Bijouville  
 La Cie Canadienne de Vinaigre de Mont-  
 réal, Boivin & Grenier, agt., Dalhousie 6  
 L'Hôte A., Arago 316-318  
 Quebec Vinegar Works, Drouin, Frères  
 & Cie., St Paul 52

**Wall paper**—TAPISSERIE

Copeman James, du Palais 54  
Côté Ferd., Ste Cécile 42  
Curodeau Mme Vve Frs, St Jean 222-224  
Gauthier Jos. & Frère, St Joseph 290½  
Gervais & Cie., St Joseph 402  
Leonard B., St John 53  
Librairie Granger, Victor Dostie, représentant, du Pont 76, chambres 1-2  
Marchant Bros., St John 146  
Marier & Tremblay, du Pont 71  
Rondeau Joseph, St Jean 418  
Simard & Frère, St Joseph 270  
Tardivel J. M., des Jardins 34

**Watchmakers and jewellers** —

HORLOGERS ET BIJOUTIERS

Armand T., St Joseph 442  
Bedard Elie, St Paul 357  
Bedard Samuel, St Paul 353  
Blondeau Jos., St Joseph 327-329  
Bolduc G. A. & Cie., St Jean 166  
Châteauevert & Cantin, St Jean 186  
Dobbin John F., Buade 29  
Duquet Cyrille, St Jean 3  
Jacot E., St Joseph 159  
Lachance E. A., d'Aiguillon 249  
Lafrance Ambroise A., du Palais 25  
Picard & Duquet, St Jean 32  
Poulin P. E. & Son, Buade 47  
Routier A. C., Côte de la Montagne 50-52  
Seifert G. & Sons, de la Fabrique 16  
Vaillancourt Adj, St Joseph 287  
Vezina J. C., St Paul 325

**Waste—Charpie**—(See Hardware)**Wax**—Cire

Baronet Octave, St Joseph 337-339

**Wheelwrights**—CHARRONS

Légaré P. T., St Paul 273-275  
Moisan Hubert, St Anselme 10  
Nolin Normand A., St Roch 89  
Parent O., St Ambroise 10-12  
Verret & Cie, Côte d'Abraham 101-103

**Wigmakers**—PERRUQUIERS.—(See hair-dressers)**Windows, Blinds and Shades** (See Blinds, etc)**Window shades**—GARDE SOLEIL

Copeman James, du Palais 54  
Gauthier J. & Frère, St Joseph 290½  
Gervais & Cie., St Joseph 402  
Leonard Bernard, St John 53-55  
Marchant Bros., St John 146  
Marier & Tremblay, du Pont 71  
Morency F. X., St Joseph 59

Morency Louis, St Jean 183  
Rondeau Joseph, St Jean 418  
Simard & Frère, St Joseph 270  
Tardivel J. M., Desjardins 34

**Wine and liquor merchants**—MAR-

CHANDS DE VINS ET DE LIQUEURS

WHOLESALE—GROS

Beautey Henri, de la Fabrique 22  
Davidson Thos. & Co., St Paul 16  
Drouin, Frères & Cie, St Paul 52  
Joseph A. & Sons, St Paul 173  
Langlois & Paradis, St Pierre 8-10  
Leclerc & Letellier, St Paul 76  
Letellier J. B. E., St Paul 118-120  
Ledroit & Frère, Sault-au-Matelot 9  
L'Hôte Alex., Arago 316-318  
Monge Alex., St James 20  
Patry Eudore, St Jean 57-59  
Rioux N. & Cie, St Paul 162-164  
Rounilhae Ed., du Palais 48-50  
Thibaudeau Misaël, Sous-le-Fort 31-35  
Turotte N. & Cie, Dalhousie 54-58  
Whitehead & Turner, Dalhousie corner St Paul

VIN CANADIEN

L'Hôte Alex., Arago 316-318  
Toussaint A. & Cie, St Paul 194

(DÉTAIL, VOIR ÉPICIERS ET HOTELIERS)

**Wool, raw**—(wool pulled)—LAINE BRUTE

Fortier Nazaire, St Valier 515  
Pion A. & Cie., Prince Edouard 344  
Turgeon Elie, St Valier 423

**Woolens**—LAINAGE—WHOLESALE—GROS

Greenshields Ltd, J. F. Lemieux, rep., St Joseph 70  
Gordon, MacKay Co. Ltd, H. Bogue rep., St Joseph 56½-58  
McDougall A. & Co., J. M. Landry rep., St Joseph 108  
Mickleborough Muldrew & Co., J. E. Côté rep., Du Pont 79  
Nisbet & Auld, A. N. Côté rep., Du Pont 76, chambre 6  
The W. R. Brock Co., Ltd, D. Gendron rep., St Joseph 62  
Gault Bros & Co. (The), M. F. Griffin rep., de la Couronne 68  
The Merchants Dying & Furnishing Co., Ltd., Ph. E. Michaud, rep., St Joseph 44½

**Wrapping Paper**—PAPIER A EMPAQUETER

Kilgour Bros, L. Frigon rep., Du Pont 78, chambre 3  
Quebec Paper Bag Co., Ave Renaud 74½